ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4960 — ՄԱՅԻՍ 31/13 ՅՈՒՆԻՍ 1902 — ՈՒՐԲԱԹ — 7 ՐԷՊԻԼ ԷՎԱԼԷԼ 1320 — ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4960

درعلیه‌ده غلطه‌ده «آره‌ول» غزته‌سی اداره‌خانه‌سی

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Նորատունկեան խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղրշ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 ֆրգ.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոսթայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով:
Տեղական թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի:

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ. 20 — 20 ՓԱՐԱ. 20

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՓՈՓՈԽ

Խոտովանիլ պէտք է թէ ներկայ Ռուսումնական Խորհուրդը՝ որ բացառիկ բարեբախտութեամբ երկարատեւ պաշտօնավարութեան մը պատեհութիւնը կ'ունենայ, անկեղծ ջանքեր կ'ընէ արդիւնաւոր ընելու համար իր կոչումը: Այդ կարգէն են ապահովապէս Ուսուցչաց Օգնութեան Մասնուկի հաստատութեան եւ կեանքի ապահովագրութեան վերաբերեալ աշխատութիւնները, որոնցմէ առաջինին կանոնագիրը ի վաղուց արդէն հրատարակուած է, երկրորդին յայտարարութիւնն ալ պատրաստական շրջաբերականով մը դէռ նոր հրապարակ եկաւ եւ կը զբաղեցնէ դեռ մտքերը:

Թերեւս ընթերցողները կը յիշեն որ երբ Ուսումն. Խորհուրդը կը ձեռնարկէր այդ երկու գործողութիւններուն, մասնաւոր յօդուածով մը խօսեցանք անոնց վրայ եւ ըսինք թէ ուսուցչական ասպարէզին հետեւողներուն վիճակը բարելաւելու միջոցներն են. 1. Խիստ քննութեամբ միայն վկայականատու, որպէս զի աւելորդ տեղ անկարողներ չեմնուին այդ ասպարէզը. 2. Իսպառ արգիլել վկայական չունեցողները վարժարաններու սեմէն իսկ ներս մտնել. 3. Ուշադրութիւն ընել որ իւրաքանչիւր վկայեալ իր ստացած վկայականին համեմատ միայն դասեր ըստանձնէ, եւ ոչ թէ, օրինակի համար, լոկ օգնական ուսուցչի կամ օգնական մասնագէտի վկայականով դիւրութիւն վայելէ դաստիարաի ուսուցչի կամ մասնագէտի դասեր ստանձնելու՝ օգտուելով թաղականներու կամ հոգաբարձութիւններու ամէն բանին ածանը եւ ոչ թէ արժանը փնտռելու ընդարձոյս տրամադրութենէն:

Իսկ երրորդը աւելի եռանդագին չեշտելով կ'ըսէինք թէ Ուսումնական Խորհուրդը ուսուցիչներու վիճակը բարւոքելու՝ կարեւոր գործին մէջ բարերար աղդեցութիւն մը ունեցած կ'ըլլայ, եթէ իր հեղինակութիւնը այնպէս մը զդալի ընել տալ յաջողի—ինչպէս դրական եւ բնական ամէն օրէնք կը պահանջէ արդէն—որ ո՛եւ է ուսուցչի կամ ուսուցչուհի առանց բանաւոր եւ լուրջ պատճառի պաշտօնական չբլլայ թաղականի կամ հոգաբարձուի լոկ քմահաճոյքով. դի այդ իսկ է ուսուցիչներու կեանքին ամէնէն անանախանձելի եւ անապահով կողմը:

Հիմա որ թէ՛ Օգնութեան Մասնուկը հաստատուած լինցած է հանդերձ իր կանոնագրութեամբ եւ յատուկ Հոգաբարձութեամբ, եւ թէ՛ կեանքի ապահովագրութեան դրութիւնը որոշակի սահմանուած է, մասնաւոր ընկերութեան մը ընտրութեամբ, որ ամէնէն աւելի շահուէտ պայմաններ տուած է, մենք անգամ մըն ալ կ'անդրադառնանք վերեւ յիշուած չորս թէութիւններուն եւ կը պնդենք թէ մինչեւ որ անոնք անաչառ խստութեամբ չգործադրուին կէտառ կէտ, ո՛չ Օգնութեան Մասնուկը եւ ոչ ապահովագրութեան դրութիւնը կրնան իրենց բաղձացեալ նպատակը իրագործել: Եւ այս այնքան ճիշդ է որքան ստոյգ իրողութիւն է թէ

1. Դեռ վկայական չունեցող երիտասարդ պաշտօնեաները կը վխտան մեր վարժարաններուն մէջ՝ հակառակ Ռուսումնական Խորհրդոյ այնքան անգամ կրկնած աղդարարութեանց եւ տուած վերջնական պայմանաժամերուն, զի թաղականները եւ հոգաբարձուները իրենց գիտցածէն չեն չեղիր, այն երկու դեռաղանց պատճառներով որ նախ գիտեն թէ կարող են անպատիժ ընել ինչ որ ուզեն. երկրորդ որ վկայական չունեցողները բնականաբար աւելի ածան կ'ըլլան, ինչ որ կը համարուի իրենց մեծագոյն արժանիքը:

2. Նոյնքան ստոյգ է թէ վկայականներու ասպիճանին կարեւորութիւն տուող չկայ, եւ ամէն ժամանակէ աւելի հիմակ իսկ ընդհանուր չվստահութիւն մը կը տիրէ ուսուցչական դասակարգութեան մէջ. հանողը ուզած դասը կը ստանձնէ, բաւական է որ վկայականի կտորով մը յաջողած ըլլայ անգամ մը ոտքը ներս նետել վարժարաններու սեմէն՝ օգնական ուսուցիչ կամ օգնական մասնագէտ կը յաջտչակէ դաստիարակ ուսուցչին կամ մասնագիտութեան մէջ չեղող ճիւղերը եւայլն: Եւ այս ամէնը դարձեալ միեւնոյն երկու պատճառներով, զի ուսուցիչ եւ թաղական գիտեն որ թէ՛ հարցնող փնտռող չկայ եւ թէ ժամանութիւնը ամէն հրաշք կը գործէ ու ամէնէն փնտռուած առաքինութիւնն է:

Դալով առանց քանաւոր պատճառի պաշտօնեայ հրաժարեցնելու կէտին, իրաւ է թէ բաղդատաբար հիմա քիչ կը պատահի այս պարագան դպրոցական շրջաններուն մէջտեղերը, բայց դարձեալ կը պատահի, օրինակ, աչքերնուս առջեւ Սամաթիա, որուն վարժարանաց այս միջոցին կրածները, տեսչի հրաժարում կամ հրաժարեցուցում եւն., դեռ անցեալ օր այս էջերուն մէջ նկարագրուած էին մանրամասնօրէն: Իսկ իւրաքանչիւր դպրոցական տարեշրջանի սկիզբը պաշտօնական փոփոխութիւնները այնքան սովորական եւ ընդհանուր են, որ ոչ մէկ ուսուցիչ կամ ուսուցչուհի հաստատ կրնայ դիտնալ թէ նոյնութեամբ պիտի պտէ՞ պրդեօք յաջողի շրջանին մէջ ալ իր այն պաշտօնը զոր ունէր նախորդին մէջ, եւ որուն համաձայն չտկած էր իր անձուկ պիւտճէն: Հետեւապէս միշտ միեւնոյն անապահով անստուգութիւնն է որ կը տիրէ, ինչ որ բաւական է դառնացնելու եւ անանախանձելի դարձնելու այդ ասպարէզը, որուն բարդման չի կրնար նպաստել ո՛չ Օգնութեան Մասնուկը եւ ոչ ալ ապահովագրութեան դրութիւնը, մինչեւ որ վերոյիշեալ թէութիւնները իրականութիւն չդտնեն:

ՅՈՒՍԱՖ.

ԲԺՇԿԱԿԱՆ

ՍՆՈՒՆԴԸ Ի՞ՆՉ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻ ՄՏՔԻՆ ՎՐԱՅ

«Ըսէ ի՞նչ կ'ուտես, պիտի ըսեմ ո՞վ ես դուն» կ'ըսէր Բալզակիս. անշուշտ չատերուն անակնկալ պիտի թուի այս ասացուածքը, բայց մեծ մասամբ ճշմարիտ է: Եթէ չատոնց ի վեր, արմատացած կարծիք մըն է ժողովուրդի մէջ, ստամոքսի հիւանդութենց, անտարի վրայ առաջ բերած փոփոխութիւնները, կարելի է չատ քիչեր ու միայն ծանօթ է, մնունդի՝ բնաւորութեան վրայ ունեցած ազդեցութիւնը: Մինչդեռ մնունդի տարբերութիւնն է միայն, որ կլիմայի եւ այլ պարագաներու հետ, կարող է բացատրել, ազգերուն եւ նոյն իսկ զանազան ցեղերուն, տարբեր եւ ընդհանուր յատկութիւնները:

Եւ իրաւ, եթէ քիչ մը մտածէ մարդ, չատ բնական կը գտնէ այս եղելութիւնը. չէ՞ որ գործարանաւորութեան ապառած ուժը կը փոխարինուի, մարդկանի գործարաններու մէջ ներմուծուած մնունդով. չէ՞ որ մարմնի բջիջները յարատեւ կեանքի մէջ պահողը, նոյն մնունդի փոփոխումներն են: Ուրեմն, ինչ կայ զարմանալի, երբ ըսեն թէ մնունդը իր զանազանութեան համեմատ, տարբեր փոփոխութիւն առաջ կը բերէ գործանաւորութեան բջիջներու մէջ, այսինքն բնաւորութեան վրայ: Շատ իրաւամբ կ'ըսէ Բիպօ. «Փոխեցէք մարմնի կազմութիւնը, ու պիտի փոխէք անհատի հակումները»:

Ահա թէ ինչո՛ւ ստամոքսի հիւանդութիւններու վրայ խօսելէն առաջ ուրիշ յօդուածով մը, չտեկան համարելի դատաստան մը տալ մնունդի, բնաւորութեան ու առհասարակ մտաւորական կարողութիւններու վրայ ունեցած ազդեցութեան մասին:

Կերակուրը, մարսողական գործարաններու մէջ մոռած միջոցին, կը զրգռէ անմիջապէս ստամոքսի թաղանթը ու անոր ջղային դրութիւնը. այս զրգռումը կը փոխանցուի խկոյն ուղեղին, ու բոլորովին կը կերպարանափոխէ մտային կարողութիւնները: Բայց իւրաքանչիւր մնունդ իր բաղադրութեան համեմատ, տարբեր կերպով կ'ազդէ գործարանաւորութեան վրայ, այսպէս մսեղէն կերակուր մը, չատ աւելի կը կաղդուրէ ու կ'առուգանէ մարմինը, քան հաւկիթը կամ բուսեղէն կերակուրներ, ինչպէս լուրեան կամ ոսպը:

Շատ առատ մնունդը, ո՛չ միայն կը բթացնէ հաճոյքը ու մտաւորական կարողութիւնները, այլ նաեւ կը զրգռէ ինչ ինչ կրքեր, ինչպէս նախանձ եւ եսասիրութիւն:

Առհասարակ, մնդալոր եւ դիւրամարս կերակուր գործածող ժողովուրդները, աւելի կայտառ են եւ հանճարեղ, քան անմարսելի մարմիններով մնանողները:

Մսակեր ժողովուրդները, չատ աւելի բարձր են եղած, իրենց զօրութեամբ եւ հանճարով՝ քան բանջարակերները. այսպէս՝ հին Յոյները եւ Հռովմայեցիք, որոնք գլխաւորապէս կենդանական մնունդ մը կ'առնէին, ուժեղ էին եւ պատերազմասէր: Նոյնն են հիմա Ճապոնցիք, քաջասիրտ եւ քաղաքակիրթ, բաղդատմամբ նոյն լայնութեան տակ ապրող Հնդիկներուն, որոնք ջուրով ու բրինձով կ'ապրին գլխաւորապէս եւ այդ պատճառաւ քաղցրաբարոյ են:

Տարմայիոյ եւ Մոսքուայի բնակիչները, որոնք հացով ու կորեկով կը կերակրուին, ծանրաշարժ են եւ բթամիտ կէկին մնունդի անբաւականութեան կը վերագրէ Պրբթանեի քանի մը դաւառներու յետամնացութիւնը:

Հիւսիսամակ ժողովուրդները, որոնք մանաւանդ մսով կը մնանին վրիժառու են, հպարտ, ինքնասահմ, ազդեցիկ ու նոյն իսկ կռիւ:

Բայց երկար ժամանակ լոկ մսեղէնով մնանելն ալ իր վնասները ունի. ջղային դրութիւնը կը զրգռուի չափէն աւելի անոնց մօտ, տիրապետող բնաւորութիւն մը կ'ունենան, բարկացու կը դառնան, եսասէր եւ կրքոտ, ո՛չ փափկութիւն կ'ունենան եւ ո՛չ ղդայնութիւն, գաղափարները ոչ հաստատ կ'ըլլան եւ ո՛չ ալ չտիւտ, ու միտքը յարատեւ յուզման մը մէջ կը գտնուի:

Մանուկներուն կանուխէն կամ մեծ քանակութեամբ միս տալը, փոխանակ կազդուրելու, ընդհակառակը աղմկալի կը դարձնէ զանոնք եւ նոյն իսկ ծոյլ: Իսկ բուսեղէն կերակուրները կը հանդարտեցնեն ջղային դրութիւնը, թէպէտ բուսակերները, չատ բարձր գաղափարներ չունենին եւ ոչ ալ բարձր հանճարի մը տէր են, բայց անոնց մտածումները աւելի առողջ են եւ տեւական:

Նոյնպէս որչա՞փ տարբերութիւն կայ, մսակեր եւ բուսակեր անասուններու մէջ, ընտանի ըլլան (կով եւ կատու) թէ վայրի (փիղ եւ առիւծ). Ցալբոնիկ կ'ըսէ թէ առիւծը կը գայրի վայրագ ըլլալէ ու հեղաբարոյ կը դառնայ, երբ փոքր հասակէն ի վեր միայն բուսեղէնով կերակրուի:

Ցորենը, գեանանոյնը ու առհասարակ այս տեսակ բուսեղէնները, ընդհանուր հանգստութիւն մը կը մատակարարեն հոգիին, բայց կը բթացնեն զգայնութիւնը ու մտաւորական կարողութիւնները կը թմրցնեն. Լըլիէօռ կը պատմէ թէ ժԸ. դարուն Մ. Նանսոնգներու մէջ, բանաւարկեալ ոճրագործները եղիպտացորենով կը կերակրէին ու այս մնունդը բոլորովին կը փոխէր անոնց բնաւորութեան ասատկութիւնը:

Շաքարը եւ մնուշեղէնները, քաղցրաբարոյ ցը զարթնեն մարդը ու մանգամայն համակրելի, մինչդեռ կաղադի եւ իւղի ազդեցութեան տակ, անհանգիստ եւ անտարբեր բնաւորութեան մը տէր կ'ըլլայ:

Անուրանալի է նաեւ կերակուրներ պատրաստելու եղանակին կարեւորութիւնն ալ. այսպէս, Բանկոյի բնակիչները, որոնք հում միս կ'ուտեն, աւելի քիչ իմացականութիւն ունին, քան Ափրիկէի միս ընկիները, որոնք եփած միսով կը սնանին: Հում միսով կերակրուող շուներն ալ, աւելի վայրագ ու կատաղի են քան եփած միս ուտողները:

Գինին, երբ քիչ քանակութեամբ գործածուի, ախորժելի զրգռում մը առաջ կը բերէ ուղեղի վրայ ու յարատեւ գործունէութեան մէջ կը պահէ միտքը, միանգամայն բնաւորութիւնը կ'ազնուացնայ ու յարաբերութիւններու աւելի ընդունակ կը դառնայ. գինեսէր երկիրներու բնակիչներ ոսկեսոս են, համարձակ եւ հանգարելի:

Լոկ կաթով մնանողը, մտածումը, փափաքները ու նոյն իսկ բանականութիւնը կը նուազեցնէ. իսկ միայն ջուր գործածողները մինչեւ իրենց կեանքին վերջը տէր են առողջ խնամութեան եւ հաստատ դաղափարներու, ինչպէս նաեւ հանդարտ են ու խաղաղասէր: Պաղոն պաղ ջուր խմել կը խրատէր, հանդիսաւ եւ կաղդարիչ քան մը ունենալու համար:

Բարիզ — Դ. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

ՔՐՈՆԻԿ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ

(ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի)

Ցունաց Պատրիարքին ժամանումը.— Փոխադարձ այցելութիւններ.— Մարթինիի ապեհեցերուն առթիւ.— Լատինաց Ս. Հաղորդութեան տօնը.— Հրաժեշտ.— Օգերը.— Ֆրանսացի ուխտաւորներ:

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 17 Մայիս

Ցունաց Ս. Պատրիարքը՝ Ամենս. Տ. Դամիանոս, անցեալ չաբաթ օր՝ իրիկուան կառախումբով Երուսաղէմ վերադարձաւ Կ. Պոլսէն, ուր կը զտնուէր վեց ամիսէ ի վեր: Հազար հոգիէ աւելի ստուար բազմութիւն մը՝ որուն մէջ կը նշմարուէին պաշտօնական անձնաւորութիւններ՝ դիմաւորելու գացած էին Ն. Սրբազնութիւնը մինչեւ երկաթուղիի կայարանը, ուր ռուսական հիւպատոսը, Ս. Պատրիարքին թիւրէին բանելով իջեցուց կառախումբէն ու ամբը հանուրց: Ներկայ էին բոլոր հիւպատոսարանի թարգմաններն իրենց հիւպատոսներուն կողմէ, խսկ տեղական կառավարութեան կողմէ թարգման Պէշարա էֆէնտի մինչեւ Եաֆա գացած էր Ն. Սրբազնութիւնը դիմաւորելու համար: Ի պատիւ ողջոյնի վերադարձին Տ. Դարիմանոսի, կայարանին մէջ, զինուորական նուագածուներու խումբը կը նուագէր. հոն էր նաեւ զինուորական հրամանատար փաշան:

Ամենս. Տ. Ցարութիւն Ս. Պատրիարքը Հայրը փութայ իր կողմէ Տ. Ներսէս եւ պիսկոպոսը ղրկել երկաթուղիի կայարանը, բարի գալուստ մաղթելու Տ. Դամիանոս Պատրիարքի եւ իր ողջոյնները հաղորդելու Ն. Սրբազնութեան:

Վաղայաջորդ օրը Ցունաց Ս. Պատրիարքը, իր հետ ունենալով եպիսկոպոս մը եւ ուրիշ երեք եկեղեցականներ՝ այցելութեան եկաւ մեր Ս. Պատրիարք Հօր: Վարդապետներ եւ սարկաւագներ խնամանիներով առաջնորդեցին Ն. Սրբազնութիւնը վանքի Աւագ Դռնէն մինչեւ Պատրիարքարանի դահլիճը առաջնորդող մեծ սանդուխին գլուխը, ուր երկու եպիսկոպոսներէ դիմաւորուելով եւ անոնց հետ ողջագուրուելով, դահլիճին ներքին դրան մէջ երկու Պատրիարքները իրարու հետ դրկախառնուեցան եւ էջ ժամու չափ, նոյն դահլիճին մէջ բազմած, խիստ սիրալիր տեսակցութիւն մը ունենալէ ետքը՝ պատուասիրուելով ու զիրար համբուրելով՝ յարգանօք բաժնուեցան իրարմէ:

Հետեւեալ օրը, Ամենս. Տ. Ցարութիւն Ս. Պատրիարք Հայրը՝ իր հետ ունենալով Փոխանորդ Սրբազանը եւ երկու վարդապետներ, փոխադարձ այցելութեան գնաց Ցունաց Ս. Պատրիարքին եւ մեծ պատիւներով ընդունուեցաւ՝ ինչպէս սովորական է, այսպիսի պաշտօնական այցելութեանց ժամանակ: Սիրալիր խօսքեր փոխանակուեցան, եւ էջ ժամ տեսակցութենէ ետքը Տ. Ցարութիւն Պատրիարք մեկնեցաւ անկից:

Մէկ քանի օրեր շարունակ պաշտօնական մարմիններ, բարձր անձնաւորութիւններ ամէն ազգէ, կը դիմեն Ցունաց Պատրիարքարանը՝ բարի գալուստ շնորհաւորելու Տ. Դամիանոսի:

—Մարթինիի սոսկալի աղէտները տխուր տպաւորութիւն մը թողուցին ինչպէս ամէնն տեղ, նոյնպէս եւ Երուսաղէմի մէջ: Եկած հեռագիրները՝ որոնք հետզհետէ տեղացին հիւպատոսներու, մամուանդ հրէական ընկերութեանց, ան ու սարսափի մէջ թողուցին Երուսաղէմանակ ժողովուրդը: Հրեաները օրերով եւ որոշեալ ժամերու մէջ՝ փակելով իրենց խանութները՝ սինակոկներու մէջ հաւաքուեցան ու արտասուօք աղօթեցին, ըստ որում, ինչպէս կ'իմանանք ստոյգ աղբիւրներէ, բարմանիա Հրեաներ զոհ գացած են աղէտին, նոյնպէս լատինական միաբանութիւններ, յաջողդաբար հոգեհանդատեան պաշտօններ կատարեցին իրենց եկեղեցիներուն մէջ Սէն-Բիէռի բազմաթիւ զոհեալներուն համար, եւ նոյն օրերը լոյսերը լատինական դրօշակները էէս պարզուեցան:

Ամենս. Ս. Պատրիարք Հայրը փոխադարձ այցելութեան մը միջոցին, իր յաւակցութիւնները յայտնեց ֆրանսական ընդհանուր հիւպատոսին:

—Լատինական Fête-Dieuն (Տօն Հաղորդութեան) մեծ շքեղով կատարուեցաւ հինգշաբթի օր, ժամը 8ին առաւօտեան (Հ. Ե.) Ս. Ցարութեան տաճարին մէջ: Պատրիարքական ծիրանեփռած աթոռն ու պատուանդանը դրուած էր մէջտեղ Ս. Գերեզմանին հանդէպ՝ որ լոյսերով, ծաղիկներով, պատկերներով չորջանակի զարդարուած էր: Ցիսանական հիւպատոսին պաշտօնական Prie-Dieuն՝ նոյնպէս ծիրանեփռած Ս. Գերեզմանին հանդիպակաց՝ անոր աջակողմը կը բարձրանար:

Ներկայ էին բոլոր լատին միաբանական կարգերը եւ մայրապետները: Խուռն բազմութիւն մը բռնած էր ամբողջ տաճարը: Հոն կը գտնուէին նաեւ՝ Ֆրանսական հիւպատոսին շուրջը՝ կաթոլիկ պետութենց միւս հիւպատոսները իրենց շքազգեստներով ու հիւպատոսարանի պաշտօնական մարմիններով: Ս. Պատարագը մատոյց հանդիսաւոր կերպով Պէճէլէի նորապատակ եպիսկոպոսը եւ թափորը կատարուեցաւ խիստ փառաւոր կերպով: Այս եօթնեկին զանազան օրերուն մէջ սոյն հանդէսը կը կատարուի մասնաւորապէս լատին Պատրիարքարանի, Ցիսանական, Տօմինիկեանց ու Բեթլեհեմի եկեղեցիներուն մէջ, ուր հանդիսաւոր թափորներ կը դառնան յիշեալ եկեղեցիներուն ընդարձակ պարտէզներուն մէջ:

—Մինչդեռ Մարթինիի անլուր աղէտներու լսելիքը մարդկային սիրտերը կը ճմլեցնեն, հրաշքներն ալ անպակաս են: Ալիթը-Մէրմերի եւ Արմաչի հրաշքներէն ետքը, հրաշք մըն ալ քիչ չատ համբաւ ստացաւ հրաշքներու այս երկրին, Երուսաղէմի մէջ: Անցեալ իրիկուն Ս. Աստուածածնայ Դեմետեմանի տաճարին Հայոց եւ Ցունաց դիշերապահ լուսարարները ժամը գիշերուան մէկին միջոցները երբ զրսէն դալով տաճարին դռները կը բանան ու ներս կը մտնեն պատկերու համար, կը տեսնեն որ ներքը լոյս մը կը փողփողէ եւ երբ քննելու կը հետամտին, լոյսը իրենց առջեւէն կ'ընթանայ եւ Աստուածածնայ դերեզմանին վրայ կ'անհետի: Սոսկալի իրարու հրաշք մը պատմուեցաւ, սակայն նախապաշարումները յիշեալ լոյսին հետ անհետացած կը թուին այս վերջին ժամանակներուս մէջ. Ս. Աստուածածնայ դերեզմանին տաճարը վերազարդուելով այդ չբշմելիկ լոյսը, որ կ'երեւի ընդհանրապէս դերեզմանին մէջ եւ կը հալածուի հետաքրքիրներէ եւ սարսափողներէ:

Ո՞վ չի դիտեր թէ հրաշքներու դարը անցած է՝ յորմէ հետէ քրիստոնական լոյսը ցուցական լոյսերու եւ որբազան հարդարանքներու ներշնչումներն ալ՝ այլ եւս իրենց չափաչ-թագերուն պատերու վրայ ցոլացմանը հարկ չեն թողացած:

—Այս տարի մայիս ամսոյ Երուսաղէմի օդերն ալ իրենց հրաշքները գործելու վրայ են: Երուսաղէմի մայիսը՝ այս տարի, անդուգական է, ա՛յնչափ զով որ՝ ապրիլի մէջ պատահած 30 աստիճան ջերմութեան բաղդատմամբ ձմեռ կարելի է կոչել: Այսօր ամսուն 17ն է եւ ջերմաչափը իր 15 աստիճանին վրայ է, բան մը՝ որ մինչեւ հիմա պատահած չէ: Անկարելի կերպով փոքրիկ անձրեւներ ալ ունեցանք եւ արեւմտեան սառնամանիք հովը անդադար կը փչեն: Կը հետեւի որ, այս տարի, Երուսաղէմի ամառը չատ զով պիտի անցնի:

—Այս իրիկուն քաղաքս կը ժամանեն 210ի չափ ֆրանսացի ուխտաւորներ՝ որոնք Հայֆայէն ցամաքի ճամբով կը հասնին: Մեծ պատրաստութիւններ կը տեսնուին յիշեալ ուխտաւորները ընդունելու՝ որոնք ուղղակի Ս. Ցարութեան տաճարը պիտի առաջնորդուին եկեղեցական թափորով:

Վ. ԼՐՈՅԵՐ

Արտաքին Լուրեր

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴՈՒՐԾԵՐ

Նոր նախարարութիւնը.— Էլիգի մեջ.— Պ. Լուպէի յայտարարութիւնը.— Խորհրդարանին մեջ.—Ֆրանսայի նախարարները.— Նոր նախարարներուն կենսագրութիւնը:

Բարիզ, 8 յունիս.— Ֆրանսայի նոր դահլիճը՝ նախարարապետ Պ. Բոմպի առաջնորդութեամբ՝ Էլիզէի պալատը գնաց եւ ներկայացաւ Հանրապետութեան նախագահին, որուն հաղորդեց նաեւ Երեսի. Ժողովին մէջ ընելիք յայտարարութիւնը: Յետոյ Պ. Լուպէ սատրգրեց նոր նախարարութեան անուանման հրամանագիրը: Հանրապետութեան նախագահը նոր դահլիճին անդամներուն հետ տեսակցելով, ակնարկեց լրագրական այն հրատարակութեանց՝ որոնց առարկայ եղան Պրբթանի ու Տէօնքէրքի մէջ իր խօսած ճառերը: Պ. Լուպէ ըսաւ նաեւ թէ կարգ մը լրագիրներ սխալ հասկցած էին իր խօսքերը՝ խաղաղեցուցման առթիւ, վասն զի, յարեց նախագահը, խաղաղեցում ըսելով հանրապետականներու մէջեւ միութիւնը կը հասկնայ: Պ. Լուպէ ըսաւ նաեւ թէ խաղաղութիւնը մէկ դժուարութիւններով կը ճարէ իր ապրուստը, չպիտի ուզէր ձեր մէկ դանկը ընդունիլ:

—Լա՛ւ, պարոն մարքիզ, ան՝ այսպէս կը դարմանեն գործուած դանցառութիւն մը: Բան մը չունիմ ձեզի ներելիք. ամէն ինչ մոռցած եմ:

Ասոր վրայ, Թիպիւրս ուժգնօրէն սեղմեց ազնուական մարքիզին ձեռքը: Պ. ազ Թրէաննա դունատեցաւ եւ ցաւի ճիչ մը արձակեց:

—Մեթէ՞ վիրաւորուեցա՞ք, հարցուց Թիպիւրս զարմացումով:

—Բան մը չէ, այս առուս օրիորդ Բրբաթէնրոսի մօտ կը դտնուէի. անհանգստութիւն մը ղդացի եւ ձեր բարեկամը, ծերուկ Լէվէլլօ ինէ արիւն առաւ խոնարհացի դանակով մը:

—Ինչ, գոչեց Թիպիւրս անձկոտ չեչտով մը, անհանգիստ ըլլալով հանդերձ ինքզինքիդ կը յոդնեցնէ՞ք: Ինչդա համար կառքով չէք պտըտիր:

—Կառքո՞վ մի, ինչ հարկ: Մարդանք, ան՝ ծերունիներուն համայնաբուժ դեղը, սիրելիս: Մենաց որ այս արիւնառութիւնը օդտակար եղաւ ինծի եւ ապացուցանելու համար այդ բանը, կ'ուզեմ ձեզի հետ մէկտեղ որսալ այսօրիմ դարաստանիս մէջ:

—Կը հաւատամ՞ք որ գաղտոբս մը ըլլամ ես:

—Կը հաւատամ թէ բնաւ չեմ հաւատար ատոր: Իմ գիտցածս սա է որ պարկեշտ եւ ուղղամիտ մարդ մըն էք դուք: Իրաւ է որ շատ դոհ եմ այսօր քիչ մը աւելի լաւ ճանչցած ըլլալուս համար ձեզ:

—Եւ դուք, պարոն տը Թրէաննա...

—Բիրտ մարդ մըն եմ, ըսաւ մարքիզը, բայց երբ փոխանակ դլխս, սրտիս անուամ, դէշ մարդ մը չեմ:

Մարքիզը եւ Թիպիւրս սկսան յառաջանալ: Երբ դարասանին պատերուն տակ հասան, երկու հոգի տեսան, որոնք պատդամի մը վրայ կը պտրտէին. տիկին տը Թրէաննա եւ Պ. Ֆիլիպէր տը Բրաթէնրոսն էին անոնք:

—Ֆիլիպէ՛ր, ըսաւ մարքիզը, հաճէ՛ դաղտնի դուռը բանալու:

—Հիմա կը բանամ, պատասխանեց վայելչաբար երիտասարդը, որ դէմքին նշանակալից ծամածռում մը ըրաւ Դատարկապորտին նշմարած առնն:

Է.

—Ֆիլիպէր, քեզի կը ներկայացնեմ Պրբթանեի ամէնէն ճարտար որսորդներէն մէկը, ըսաւ մարքիզը, ներս մտնելով Թիպիւրսի հետ:

Ֆիլիպէր խոնարհութիւն մը ըրաւ եւ ժպտուն դէմքով մը ձեռքը երկարեց Դատարկապորտին:

—Հիմա լաւ ճանչցայ զինքը, հին բարեկամ մըն է:

Սկզբան, Թիպիւրս ամաչեցաւ դերկոմսին համակրական խօսքերուն: Բայց Պ. տը Բրաթէնրոս առանց կարեւորութիւն ընծայելու անոր պաղ վարմունքին, յարեց շնորհալի ժպրհութեամբ մը.

—Ստուդիս, մեծապէս գոհ եմ Պ. տը Թիպիւրսը կրկին տեսնելուս եւ այս առթիւ իմ շնորհակալութիւններս յայտնելու մարքիզուհիին մատուցած մեծ ծառայութեանց համար:

Թիպիւրս խոնարհութիւն մը ըրաւ, բայց այս անգամ ալ չպատասխանեց:

—Ինչ, ըսաւ մարքիզը, կը ճանչնա՞ս մեր որսորդը:

(Շարունակելի)

զեցումը խարսանք մը պիտի ըլլայ, եթէ միայն նենգամիտները օգուտին մնէջ եւ անոնք որ զէնքնկեց եղած չեն եւ չեն ալ ուզեր ըլլալ։ Նոր նախարարները Էլիզէէն մեկնելով ներքին գործոց պաշտօնարանը դպցին այցելութիւն տալու Պ. Վալտէք-Ռուսոյի, որ սակայն բացակայ էր, եւ հետեւաբար իրենց այցեմտները թողուցին։

—Երեսփ. Ժողովին չրջանակներուն մէջ չատ նպաստաւոր ընդունելութիւն մը գտաւ նոր նախարարութեան կազմութիւնը։ Դիտել կը տրուի թէ բաւական տարիներէ ի վեր առաջին անգամն է որ նախարարական տաքնամ մը երկու օրէն կը լուծուի։ Կը յուսացուի որ նոր նախարարութիւնը ստուար մեծամասնութիւն մը գտնէ Երեսփ. Ժողովին մէջ։

—Ինչպէս յայտնի է, Պ. Վալտէք-Ռուսոյի նախարարութիւնը կազմուեցաւ 1899 յունիսի 23ին եւ հրաժարեցաւ 1902 յունիսի 9ին, որով երեք տարիէն տասնհինգ օր պակաս տեւեց։ Անէնէն կարճ տեւող նախարարութիւնը Պ. Տիւֆորինն է. 1873 մայիս 18էն մինչեւ 25 պաշտօնավարեց՝ այսինքն եօթը օր։ Պ. Բոմպի դաշինքը 41ին է 1870 սեպտեմբեր 4էն ի վեր։ Այդ 41 դաշինքները քառասունվեց նախարարական ունեցած են։ Անէնէն կարճ պաշտօնավարող նախարարական է Ռուշըպուէ զօրավարը 1877 նոյեմբեր 23էն դեկտեմբեր 13՝ այսինքն քսան օր։ Երեսփոխանական ժողովը ընաւ վստահութիւն չայտնեց եւ չուզեց յարաբերութիւն հաստատել անոր հետ։ Անէնէն աւելի պաշտօնավարող նախարարական է Պ. սը Ֆրէյսինէ որ, չորս անգամէն չորս տարի, ամիս մը ու 17 օր նախարարութիւն եղաւ։ Պ. սը Ֆրէյսինէ նաեւ ամէնէն աւելի նախարարական պաշտօն վարեց, վասն զի տասը տարի, երկու ամիս եւ տասը օր նախարար եղաւ զանազան 12 դաշինքներու մէջ։ Երկու անգամ հանրօգուտ չնութիւնց, չորս անգամ արտաքին գործոց եւ վեց անգամ պատերազմի գործոց նախարարի պաշտօնները վարեց։ Վերջապէս երրորդ հանրապետութեան 41 դաշինքները կազմուեցան 207 նախարարներէ եւ 60 խորհրդականներէ։

—Աւստրիի քանի մը կենսագրականներ Ֆրանսայի նոր նախարարներուն վերաբերեալ։—

Պ. Բոմպ, նախարարապետ եւ ներքին ու կրօնական գործոց նախարար, բարձր դիրք մը կը վայելէ Սենատորական մէջ, որուն գեր-ատենապետը եղած է։ Նախնական ուսուցումը կազմակերպող օրէնքներուն տեղեկագիր, երկրորդական ուսուցման մասին եղած բարեփոխումներու չատին նախաձեռնարկ եւ ժամանակակից ուսուցման ամէնէն եռանդուն պոյտանը ըլլալով, վերոյիշեալ ընտրելի կ'երեւար կրթական նախարարութեան դոր վարած է 1895ին Պ. Լէոն Պուրժուայի դաշինքին մէջ։ Նախարարութեան մը պետը, այսօր, պէտք է մնէն հոկէ ներքին քաղաքականութեան, միչտ սեռ յարաբերութիւն ունենայ գաւառներու կառավարիչներուն հետ եւ հոկէ գործադրութիւնը հիմնական օրէնքներուն։ Այդ պատճառով Պ. Բոմպ ստանձնեց ներքին գործոց նախարարութիւնը։ Պ. Բոմպ նախ ինքզինքը տուած էր եկեղեցական ասպարէզին, բայց փիլիսոփայութեան ուսուցիչ եղաւ։ Բասնընդոս տարեկանին գրագիրութեան տոքթորի վկայական ստացաւ. յետոյ բժշկութեան տոքթոր եղաւ եւ Շարանթ-Լինֆէրիէօրի մէջ հաստատուեցաւ 1866ին։ Այդ քաղաքին քաղաքապետ եղաւ, բայց քիչ եւոքը պաշտօնէ դադրեցուցուեցաւ։ Նախապէս ձախողուած էր հանձնելէ եւոքը 1880ին այդ նահանգին ծերակուտական ընտրուեցաւ՝ յաղթելով պանդանողական Պ. Ռուա տը Լուլէի։ Պ. Բոմպ այդ թուականէն ի վեր կը վարէ ծերակուտականի պաշտօնը։ Թէեւ 67 տարեկան է, բայց դեռ չատ առոյգ է. կարճահասակ է ու փոքրակազմ, զօրաւոր կամքի տէր է եւ ընաւ չընկճուիր, ինչպէս որ հասաւակեց այս նոր դաշինքին կազմութեանը առթիւ։ Պ. Բոմպ ազատաւոր ատենապան մըն է, որով պիտի կրնայ կրել այն ծանր լուռը զոր Պ. Վալտէք-Ռուսոյի պէս նախորդ մը կատարած է իրեն։

Պ. Բամիլ Բիլլբաան, ծովային նախարար, Մաքենի խմբագիրներէն մէկն է, հիմնաւորց խորհրդարական մը։ Եռանդուն ատենաբան մըն է որ խօսելու մեծ դիւրութիւն ունի. անվեհեր կռուող մըն է վիճաբանութեանց մէջ։ Պ. Բիլլբաան չատ բարեացակամ է խոնարհ ու հասարակ մարդոց համար։ Ծնած է 1846ին Բարիզի մէջ։ Նոր նախարարութեան մէջ միակ բարիզցի ընկերն անդամն է։ Պ. Բիլլբաանոյի հետ հաստատուց Փիւսթիս լրագիրը։ 1881ին երեսփոխան ընտրուեցաւ եւ անկէ ի վեր միչտ կը վերընտրուի։ 1899ի ելմտացոյցի յանձնաժողովին տեղեկագիրն էր։

Պ. Էմիլ Մարէսժուլ, նախարար հանրօգուտ չնութեանց, պարկեշտ անձնաւորութիւն մըն է. քիչ մը սակաւախօս, աւելի ծանրախոհ եւ քիչ մըն ալ տխուր դէմքով։ 65 տարեկան է. տաղանդաւոր դրող մըն ալ ըլլալով Ակադեմիա արդէն վարձատրած է զայն։ Վարչական կարողութիւն ալ ունի որուն համար Պատուոյ Լեգէոնի սպայութեան ասպիտանը տուած է։ Վիլֆրանչի մէջ ծնած է 1837ին։ Ավէյրոնի երեսփոխան ընտրուած է 1889ին. անկէ ի վեր միչտ վերընտրուելով՝ խորհրդարանական մեծ յանձնաժողովներու չատին անդամակցած է։ Պ. Մարէսժուլ առեւտրական նախարար եղած է Պ. Բրիսոնի դաշինքին մէջ 1898ին։

Պ. Շուվիէ, կրթական նախարար, ծերակուտական է, նշանաւոր փաստաբան է եւ մեծ դատերու մէջ զանուած։ Ծերակոյտին մէջ ալ մեծ տեղ մը եւ մեծ ազդեցութիւն ունի։ Կլոր դէմքով, մեծաղի, քիչ մը կորաքամակ, քաղցր ու խելացի դէմք մը ունի։ Ծնած է Աժէնի մէջ 1849ին։ Առաջին անգամ 1897ին ծերակուտական ընտրուած է։ Անէնէն աւելի կրօնական ընկերակցութեանց օրէնքին վիճաբանութեանը ատեն նշանաւոր հանդիսացած է Ծերակոյտին մէջ։

Պ. Էրնեսթ Վալէ, դատական նախարար, 57 տարեկան է. փաստաբան Բարիզի մէջ եւ այդեղորդ Էբէրնէի մէջ։ Միջահասակ է. պայծառ ու ժպտուն աչքեր ունի եւ կը նմանի այն տեսակ մարդու մը որուն համար կեանքը ընաւ տաժանելի չէ եղած։ Պրիսոնի դաշինքին մէջ ներքին գործոց խորհրդական եղաւ։ Ծնած է Աւիլի մէջ 1845ին։ Նահանգային խորհուրդին անդամ ու նախագահ ըլլալէ եւոքը 1889ին երեսփոխան ընտրուեցաւ եւ 1898ին ալ ծերակուտական։ Ծերակոյտին մէջ կրօնական ընկերակցութեանց օրէնքին տեղեկագիրը եղաւ։

Պ. Թրուլեօ, առեւտրական նախարար։ յիսունմէկ տարեկան է, բայց հաղիւ քառասուն կ'երեւայ։ Տղայ եղած ատեն քաղաքականութեան փափաք ունէր, եւ մինչեւ իր հասակակիցները զանազան խաղերով կը զբաղէին, ինք ատենաբանութեան փորձեր կ'ընէր։ Հիմա հանելի ատենաբան մըն է։ Քաղաքագէտ է ու չոր. արիասիրտ է ու զօրաւոր կամքի տէր։ Ուղղաթիռ լաւ գիտնալով, ուղղակի դէպ ի հպատակին կը քալէ, առանց վարանելու արգելքներու առջեւ։ Կրօնական ընկերակցութեանց օրինագծին տեղեկագիրը եղաւ Երեսփ. Ժողովին մէջ եւ այդ առիթի մեծ տաղանդ ու կորովամտութիւն ցոյց տուաւ։ Ծնած է Շամանեոլի մէջ, որուն երեսխանն է 1889ին ի վեր։ Պրիսոնի դաշինքին մէջ գաղթական նախարար եղած է 1898ին։

Պ. Կասթոն Տուժերկ, գաղթական նախարար, արտայայտիչ ու մտացի դէմք մը ունի՝ սիրուն ժպիտով մը։ Խօսելու մեծ կարողութիւն ունենալով խորհրդարանի ուրանձնաժողովներու մէջ ազդեցութիւն կը բանեցնէ իր պաշտօնակիցներուն վրայ։ Գաղթական գործերու մասին անլիելի ձեռնհասութիւն ունի։ Ծնած է Էվ-Վիվի մէջ 1863ին։ 1893ին երեսփոխան ընտրուած եւ 1898ին ու 1902ին վերընտրուած է։

Պ. Մորիս Ռուվիէ, երկմական նախարար, վեց անգամ նախարար եղած է եւ մէկ անգամ ալ նախարարապետ։ Շատ ծանօթ անձնաւորութիւն մըն է։ Երկայնահասակ է, գնդակաձիգ ու ջղուտ։ Երեսփ. Ժողովին մէջ ամէնէն կարողն է երկմական խնդիրներուն համար։ Ծնած է Էքսի մէջ 1842ին։ 1871ին երեսփոխան ընտրուելով ծայրագոյն ձախակողմին յարելեալ՝ Կամպէթայի մօտ։ Անկէ ի վեր միչտ վերընտրուած է։ Պ. Ռուվիէ առեւտրական ու գաղթական նախարար եղաւ Կոմպէթայի նախարարապետութեան օրով։ Նաեւ առեւտրական նախարար Ֆէրրիի դաշինքին մէջ, երկմական նախարար ու նախարարապետ եւ երկմական նախարար Ֆլոքէի, Ֆրէյսինէի ու Լուպէի դաշինքներուն մէջ։

Պ. Լեոն Մուռօ, երկրագործական նախարար, Պրիսոնի, Շարլ Տիւբուէի ու Վալտէք-Ռուսոյի դաշինքներուն մէջ հեռագրական ու թղթատարական նախարար եղած է։ Կալուածատէր է, փաստաբան եւ Լանկրի քաղաքապետ։ Միջահասակ է. բարի ու ժպտուն նայուածք մը ունի։ Ծնած է Մոնթիլիի մէջ 1857ին։ 1893էն ի վեր երեսփոխան է։

Պ. Պէռար, հեռագրական ու թղթատարական նախարար, 1893ին քաղաքական կեանքի մէջ մտած է առաջին անգամ եւ միչտ երեսփոխան ընտրուած է Էնի նահանգէն։ Լիոնի մէջ ծնած է 1859ին։ Բանի մը կարեւոր երկմացոյցներու տեղեկագիր եղած է։ Շատ սիրուն մարդ մըն է։

ՀԱՐԱՒՍՅԻՆ ԱՓԵՐԻԷԼ

Պ. Բրիւկեր. — Անձնատուութիւններ. — Գոնաբանական աղօթքներ։ — Բարեյոյսի մէջ։

Պէրլին, 3 յունիս.—Ռոթէրտամէն հեռագրելը կը հեռագրեն Լոնտոն Անցայարը.— Ուեթէսթեթի մէջ Պ. Բրիւկէր իր ընակարանին վրայէն վերցնել տուաւ Թրանսվալի եւ Օրանժի դրօշները, այդ կերպով ճանչնալով Անգլիոյ վենատութիւնը հարաւային Աֆրիկէի երկու նախկին հանրապետութիւններուն վրայ։

Լոնտոն.—Լորտ Բիչնէր հեռաւեալ հեռագիրը ուղղեց Անգլիոյ պատերազմական նախարարութեան. — «Զէրնսկիէցութիւնը գոնացուցիչ կերպով կը կատարուի։ Ամէն կողմ զովի ընթացք մը կը տիրէ։ Երկի ստացանք 1986 հրացանները, որով մինչեւ հիմա յանձնուած հրացաններուն թիւը կը հասնի 4342ի։

Լոնտոն, 8 յունիս.—Անգլիոյ թագաւորը ու թագուհին, այս առաւ, Ղըքինկէմի պալատէն Ս. Պօղոսի եկեղեցին գացին՝ ներկայ գտնուելու հաշտութեան կնքման առթիւ կարդացուելիք գոհաբանական հանդիսական աղօթքին։ Մինչեւ քաղաքին մէջ ընդունուեցան Կալլէսի իշխանին ու իշխանուհիին եւ արքայական գերդաստանին միւս անդամներուն կողմէ։ Բազմաթիւ նշանաւոր անձնաւորութիւններ եւ դեսպանական մարմինը ներկայ էին։ Ճամբուն երկու կողմը ժողովրդեան ստուար բազմութիւն մը մեծ խանդավառութեամբ ողջունեց թագաւորը եւ թագուհին։ Մայր եկեղեցիին ներքին մասը չքեղապէս զարդարուած էր։ Լոնտոնի եւ պիսկոպոսը պերճախօս քարոզ մը տուաւ։ ըսաւ թէ բոլոր սրտերն ալ երախտագիտութեամբ լցուած են, խորհելով որ հաշտութիւնը թագաւորութեան հանդէպէն առաջ կնքուեցաւ։ Կարդացուած գոհաբանական աղօթքը Սըր Արթուր Սիւլիվանի պատրաստածն էր, որ վերջերս մեռաւ։ Արքայական թափորը, ժողովուրդին մեծաւոյն եռանդագին արտայայտութեանց մէջտեղ, Ղըքինկէմի պալատը դարձաւ։

—Լոնտոնի ու ամբողջ Անգլիոյ մէջ լաւագոյն ապաւորութիւն գործեցին հարաւային Աֆրիկէէն ստացած այն հեռագիրները որոնք կը ծանուցանին թէ Պոէրներու անձնատուութիւնը կանոնաւոր կերպով կը կատարուի եւ թէ Պոէրներուն ընդհանուր հակումը չատ նպաստաւոր է նոր դրութեան։ Հեռագիրները կը յարեն թէ որ եւ է դատնութիւն եւ զգոյշութիւն չի յայտնուիր։ Կ'ըսուի թէ Պոէրները գրկաբաց ընդունած են իրենց նոր վիճակները ու անոր կառավարութիւնը։ Պոէրներու նպաստաւոր ընթացքը կարելի է կը չափանցուցուի անգլիացի թղթակիցներու կողմէ, բայց արդիւնքը դէշ պիտի չըլլայ, վասն զի այդ լուրերը աւելի փափաքող պիտի ընեն անգլիական կառավարութիւնը, աւելի վեհանձնութեամբ մեկնելու հաշտութեան պայմանագրութեան տրամադրութիւնները։ Անգլիոյ կառավարութիւնը ու ժողովուրդը կը բաղձան բարեկարգութեան վերահաստատման, երկու ցեղերուն մէջեւ համաձայնութիւն մը գոյանալուն եւ երկրին խաղաղեցուցմանը։ Ամէն բան պիտի ընեն Պոէրներուն հանելի ըլլալու համար։ Լորտ Միլնէր, զոր Պոէրները կ'արհամարհեն, Անգլիոյ հատատարիմ միացողներուն մէջ բարեկարգութիւնը վերահաստատելու համար է որ հոն կը մնայ, վասն զի Անգլիոյ կառավարութիւնը պատճառներ ունի մտածելու ընելու անոնց նկատմամբ։ Բարեյոյսի մէջ Անգլիոյ հաւատարիմ միացողները հիմա կը ջնան որ հիմնական օրէնքը դադրի նոյն դաղթականներուն մէջ, մինչդեռ միւսներուն անձերը, երեք տարի առաջ, իրենց համաքաղաքացիներուն համար կը պահանջէին որ քաղաքային ազատ ընդարձակ իրաւունքներ վայելեն Թրանսվալի մէջ։ այդ պահանջումն էր որ պատերազմը առաջ բերաւ։ Հիմա ալ բուն իսկ իրենց երկրին մէջ հիմնական օրէնքին դադարումը կը պահանջեն, վասն զի փոքրամասնութիւն մը կարգադրեցուն համար, մեծամասնութիւնն կը վախնան՝ այսինքն հոլանտական ժողովուրդն։ Ատոնց այդ ընթացքը տհաճութիւն կը պատճառէ Լոնտոնի մէջ։

Ա. ԶԱՍ. ԼՈՐԷՆ

Դիկտադուրիւնը.— Գերմանիոյ խորհրդարանին մէջ.— Ֆոն Պիւլով Կոմսին ճառը։

Բարիզ, 8 յունիս.— Բանի մը շաբաթ առաջ Վիչէնտ կայսրը հրամանագիր մը կ'ուղղէր Ազգաս-Լորէնի կուսակալին՝ արտօնելով զայն բանակցել նախարարար

ՍԷԼԱՆԻԿԷՆ կը գրեն թէ նահանգէն ամէն կողմերը տեղացած անձրևներուն հետեւանքով, հունձքերը շատ լաւ վիճակի մէջ են այս տարի։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻ ԱՐԿԱԾ. — Անատոլըի երկաթուղիի կառախումբ մը, մայիս 24ի գիշերը, Գոնեայի մօտերէն անցած ատեն կոխտեր է Հալիմ ու Մէհմէտ անուն 2 աղաքներ՝մէկը 14 ու միւսը 12 տարեկան։ Երկուքն ալ վայրկենապէս մեռեր են։ Մեքենավարը գլխերուն մթութենէն չէ կրցած տեսնել։ Դատական պաշտօնեաները քննութիւն կը կատարեն, արկածին պարագաները եւ մեքենավարին պատասխանատուութեան աստիճանը ճշդելու համար։

ԻԶՄԻՐԻՆ կը գրեն թէ ժամանակէ մը ի վեր թէ՛ գիշեր եւ թէ ցորեկ գողութեան յաճախակի դէպքեր կը պատահին։ Զորս հոգիէ բաղկացած գողերու ընկերութիւն մը կայ եղեր. առտնց երկուքը գողութիւնը կը կատարեն եւ միւս երկուքն ալ չորս կողմը կը հսկեն։ Գողութիւնը կատարուածին պէս երկուքը կը փախչին, միւս երկուքը կողոպտուած անձին մօտենալով, կ'առաջարկեն միասին հալածել չարագործները եւ քիչ վերջը իրենց ընկերներուն փախած տեղին հակառակ ուղղութեամբ կը փախչին։ Եթէ ոստիկանութեան պաշտօնեաները հասնին, կ'ախատին զանոնք խաբել, գողերուն փախած կողմը սխալ ցոյց տալով։

ԹՈՓԽԱՆԷի կողմը, երէկ, ոճիր մը գործուեցաւ։ Իսան անուն մարդ մը սրճարանի մը առջեւ անցած ատեն, կուռեցաւ հոն նստած Խալիտ անուն մարդու մը հետ։ Իսան դաշոյնը քաշելով մխեց Խալիտի պորտը եւ փախաւ, բայց քիչ վերջը ձերբակալուեցաւ։ Վիրաւորը հիւանդանոց տարուեցաւ, բայց կեանքը վտանգի մէջ է։

ԵՐԷԿ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀՐԴԵՀ.— Երէկ գիշեր ժամ 7½ին, Շիլիի կողմը, Օսման Պէյի քաղենոյին ետին, Զէհիրզատէ Ա. մէտ փաշայի ապարանքէն հրդեհ ծագելով, ամբողջ շէնքը այրեցաւ։ Շէնքը ապահովագրուած էր Լոնտոն Լանքաշիր Ընկերութեան հազար հինգ հարիւր ոսկիի։

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐԸ.—Մեր ստոյգ տեղեկութեանց նայելով, բոլորովին անհիմն է Իգտամի այն լուրը թէ դեղագործ Մէրհամէթեան էֆ. տասը ոսկի տուգանքի դատապարտուած ըլլայ՝ խնութիին մէջ օրինական չափէն պակաս մարգին պարունակող աֆիոնի ոգի դնելուն համար։

ԱԿՌՈՆԵՐՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ.— Ակռներու չդոյութիւնը կը վնասէ արտասանութեան եւ դէմքը կը տգեղցնէ։ Առանց լաւ ակռներու, բնաւ կատարեալ ծամողութիւն չկայ, առանց կատարեալ ծամողութեան բնաւ կատարեալ մարսողութիւն չկայ, առանց մարսողութեան չի կայ սնունդառութիւն, առանց սնունդառութեան չի կայ առողջութիւն, եւ առանց առողջութեան ինչ է կեանքը։— Ուրեմն խորհուրդ կուտանք ատամնաբուժ անձերու դիմել Տ.ք Թ. Պաւիի, միակ ատամնաբոյժը որ երկու անգամէն կրնայ տեղը դնել երեքուն եւ անարմատ ակռաները արհեստական ատամնաբոյժներով ու ատամնատաստուն ակռաները պատասխանել առանց քիմքի, կեռերու, զսպանակներու, եւ այլն, որոնք լաւ արտասանութեան հետ կատարեալ ծամողութիւն կ'ապահովեն։

Ատամներէն փափուկ, ամէնէն ջղային անձերը կրնան կատարեալ ապահովութեամբ դիմել Տ.ք Թ. Պաւիի լիովին գոհ մնալու համար։ Արդէն իրեն դիմողը կատարեալապէս գոհ մնալէն՝ եւ՝ քաջը միայն պիտի վճարէ։

Ամէն օր կը դարմանէ ժամը 9էն (Բ.Ե.) մինչեւ իրեկուն 5, Բերա, Ֆրանսական դեսպանատան դէմը, 374 թիւ տունը։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳ.—Հանր. Պարտքի վարչութիւնը նուագարդի դրած է իբր 350 մեծ չէքի վառելափայտ եւ 13000 քիլօ փայտի ածուխ, որոնք պէտք է յանձնուին.—Հանրային Պարտքի Պոլսոյ պաշտօնատան 30 չէքի փայտ եւ 1500 քիլօ ածուխ։ Ոդեալից ըմպելիներու տեսչութեան՝ 30 չէքի փայտ եւ 3000 քիլօ ածուխ։ Դրոշմաթուղթի տպարանին՝ 250 չէքի փայտ եւ 1200 քիլօ ածուխ։ Զինարանի՝ 45 չէքի փայտ եւ 6500 քիլօ ածուխ։

Առժամեայ նուագարդը պիտի կատարուի 1902 յունիս 4/17 երեքշաբթի օրը, կէս օրէն երկու ժամ առաջէն մինչեւ կէս օրէն ետքը ժամ 3։ Վերջնական նուագարդը պիտի կատարուի առժամեայ նուագարդին յաջորդող երեք օրերուն մէջ, առնուազն 3% դեղչ մը ըլլալու պայմանաւ։ Երրորդ օրը, շաբաթ, 8/21 յունիս, առաջարկները պիտի ընդունուին կէսօրէն մինչեւ ժամ 3։ Այս տարանքները վաճառել փափաքողները կը հրաւիրուին Վարչութեան կեդրոնական Մէտուէկին, իրենց երաշխաւորութիւն իրենց ապրանքի արժէքին 10%ին համապատասխան դրամով մը յանձնել։ Յանձնառութեան տետրակը այսօրուընէ սկսեալ տրամադրութեան տակը դրուած է փափաքողներուն, որոնք կրնան տեղեկութիւն առնել մատակարարական ճիւղէն կէս օրէն 2 ժամ առաջուընէ մինչեւ կէս օրէն ետքը ժամ 3։

28/10 Յունիս 1902 2—6

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՐԻ ՍՈՒԼԹԱՆ ԶԿԱՆ ՕՇԱՐԱԿ

Կ. Պոլիս, 18 սեպտ. 1888

Պարոնայր Սպող եւ Պօղոս,

Յորմէ հետէ սկսած եմ գործածել Հեր Մգոյդ օշարակը, միշտ լաւ արդիւնքներ ունեցայ մանկանց խուլային եւ անսարիւնութեան հիւանդութեանց բանի մը դէպքերու մէջ։

Իմ կարծիքս է թէ այս հանոյ եւ յաջող պատրաստութիւնը միշտ նախանձի ը համարուելու Մօտիս ծկան իւղէն եւ կը յանձնարարեմ դայն։

ՏՐ. Ա. ԱՆՏՐԻԱՋԷՍ

Նախկին բժիշկ Օսմանեան բանակի։

Ազգային Լուրեր

Կարինէն եկած նամակէ մը կը տեղեկանանք թէ Վանեմ. Կուսակալ Գէյը անցեալ երկուշաբթի օր սյցելեր է Սամասարեան վարժարանը, ուր ընդունուեր է արժանավայել մեծարանօք։ Ն. Վանեմութիւնը մեկներ է գոհ տպաւորութեան ներքեւ։

—Իզմիրեանց Գրական Յանձնաժողովը առջի օր նեսա գումարեց Ս. Պատրիարքին ընակարանին մէջ եւ խորհրդակցութիւն մը կատարեց հայերէն բառարանի մը պատրաստութեան նախնական ծախքերու մասին։

—Ս. Հայրապետը Պատրիարքարան ուղղուած նամակով մը տեղեկութիւն կու տայ թէ Սմարոյ եւ Մարգուանի Առաջնորդ Արիստակէս վարդապետ Վանքեան եւ Վանի Լիմ անապատի վանահայր Սահակ վարդապետ Բագրեւանդեան ողջամբ հասեր են Էջմիածին եւ մայիս 12ին եպիսկոպոսական աստիճան ընդուներ են Մայր Տաճարին մէջ, միաբաններու եւ խուռն բազմութիւն մը ներկայութեանը։ Նորապակ եպիսկոպոսները սանալէ յետոյ հայրապետական պատուէրներն, մեկներ են, հետերնին ունենալով Ս. Միւռոն Պոլսոյ եւ իրենց Վիճակներուն համար։ Տ. Արիստակէս եպիսկոպոս մայրաքաղաքս հանգիպելէ յետոյ, իր պաշտօնատեղին պիտի մեկնի, իսկ Տ. Սահակ եպիսկոպոս իր պաշտօնատեղին պիտի ուղեւորի ուղղակի։

—Հայ-Հռոմէականաց Պատր. Փոխանորդ Տ. Արիբարեան արքեպիսկոպոս, ընկերակցութեամբ վարդապետի մը, նախընթաց օր այցելեր է Ազգ. Հիւանդանոցը եւ տնօրէնին հետ պտռեր է ամբողջ յարկերը։ Յետոյ որքանոյն ալ այցելեր եւ աշակերտներու վիճակը քննելով գոհ մնացեր է հոն տիրող կանոնաւորութենէն։ Տ. Աւետիս արքեպիսկոպոս երէկ ալ այցելեր է Մագրգիւղի ազգ. վարժարանը եւ աշակերտներու վիճակը քննելով գոհ մնացեր է։

—Բարկրդի Բանտա գիւղի Յարութիւն քահանայի նկատմամբ տեղւոյն ազգայիներէն գանգատագիր մը հասած ըլլալով Պատրիարքարան, Բարկրդի Տեղապահին յանձնուեցաւ այդ խնդրոյն քննութիւնը։

—Դարապղաղի (Շապին Գարահիսար) գիւղի քահանան եւ Թաղ. Խորհուրդը յայտնելով թէ իրենց 40 տունէ բաղկացած գիւղը եկեղեցի եւ դպրոց չունի, եկեղեցիի մը շինութիւն խնդրեր են Պատրիարքարանէն։

—Տ. Մաղաքիա եպիսկոպոս, որ ատենէ մը ի վեր Նարլի կը գտնուի, իր անձնական տկարութիւնը դարմանելու համար, մօտերս Պոլիս պիտի դայ, Պատրիարքարանի կողմէ նշանակուած ո եւ է պաշտօն ստանձնելու համար։

—Պատրիարքարանէն 30 ոսկի ընդունեցաւ Տիարպէքիրի Առաջնորդ Տ. Եղեկիէլ վարդապետի, Վիճակին կարօտեալներուն բաժնուելու համար։

—Ս. Պատրիարք նամակ մը ուղղելով Նպատոյ Յանձնաժողովի անդամներէն Բարթող էֆ. Թէլեանի, կը դրուատէ իր ըրած ջանքերը ու կատարած աշխատութիւնները որպէսզի գործին մէջ։ Ս. Պատրիարքը իր նամակին մէջ փափաք յայտներ է որ Թէլեան էֆ. արդի նորագաղմ Նպատոյ Յանձնաժողովին մէջ ալ իր գործն մասնակցութիւնը ունենայ, օգնելով նոր հաստատուելիք արհեստանոցներու ծրագրին գործադրութեանը։

—Պատրիարքարանէն հեռագրուած էր Իզմիրի Առաջնորդ Տ. Մելքիսեդեկ արքեպիսկոպոսի թէ Պիլէճիկի Առաջնորդ Տ. Մովսէս եպիսկոպոս պատուիրակ կարգուած է Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան եւ թէ խնդրուած էր անկէ առաջ Ժողովի տուած այդ որոշումը հաղորդել Տ. Մովսէս եպիսկոպոսի, որ անձնական գործով Իզմիր կը գտնուի այս պահուս։ Տ. Մովսէս եպիսկոպոս պատասխանելով այս հեռագրին, պատրաստակամութիւն յայտներ է անմիջապէս մեկնելու Ատանա, երբոր ուղէ Վարչութիւնը։ Երէկ Պատրիարքարանէն թէ՛ գիրէ՛ մը դրուելով Դատական նախարարութեան, Տ. Մովսէս եպիսկոպոսի պաշտօնին վերաբերեալ յանձնարարագիրը խնդրուեցաւ։

—Արմաշու միաբան Տ. Աղան վարդապետ նամակ մը ուղղելով Ս. Պատրիարքին, փափագ յայտներ է որ առաջնորդական պաշտօն մը տրուի իրեն, փո՛խանակ Առաջնոյ Տեղապահի եւ Պատր. Փոխանորդի պաշտօնով Դատական վիճակ մը ղրկելու գինքը։

ԱԶԳ

Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ տնտեսութեան առթիւ, Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հայրը հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել, յունիս 2, յաւաջիկայ Հոգեգալստեան կիրակի տաւօտ նոյն եկեղեցւոյ մէջ, եւ հոգեշունչ քարոզութեամբ բանին կենաց մխիթարել բարեպաշտ ժողովուրդը։

Ս. Պատարագէն յետոյ, ըստ կոտակի, հոգեհանդստեան պաշտօն պիտի կատարուի իր յիշատակ կենդանեաց եւ նընջեցելոց Բաղդասեան գերդաստանի։

Սկզբնաւորութիւն ժամերգութեանց ժ.մ. 11
» Ս. Պատարագի » 2

Բերա (Կնիք)

ԳԱՒԱՌԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՀԱՅԵՐԸ

Սելանիկ, 27 Մայիս

Գրեթէ երեք տարի տեւող կամովին լռութենէ ետք, այսօր, երբ զրիչս ձեռք կ'առնեմ Սելանիկի Հայերու մասին թղթակցութիւն մը յղելու համար Արեւելքին, ինքզինքս պարտաւորած կը զգամ եռանեայ հաշուեկշռարարում մը ընել հանուստակի։

Գրեթէ երեք տարի առաջ, Սելանիկի նախկին (հանգուցեալ) հոգեւոր հովիւ Տ. Մատթէոս քահանայ Ներկարարեան հիւանդութիւնը պատրուակ ընտրելով հրաժարեցաւ պաշտօնավարելէ։ Օրուայ հոգարարձութեան ատենապետ էֆէնտին, անդամներուն մեծամասնութեան հաւանութիւնովը, հրաւիրեց Սէօլէօզէն Տ. Արսէն քահանայ Խաչօեանը, իբրեւ հոգեւոր հովիւ Սելանիկի։ Պատրիարքարանը, առանց իր դիտակցութեանը եւ հրամանէն եղած այս գործին չհաւանելով հանդերձ, հաստատեց Տ. Արսէնի պաշտօնը, իբրեւ հոգեւոր հովիւ Սելանիկի Հայերուն, մաղթելով անտարակոյս որ բարւոք պաշտօնավարութիւն մը ունենայ։

Տ. Արսէն փորձուած եկեղեցական մրն էր Սելանիկցիներուն համար, քանի մը տարի առաջ ալ պաշտօնավարած ըլլալով հոս։ Նախկին պաշտօնավարութեան օրերուն ունեցած է հանգիստներ ու հակակիրներ ալ, որոնք, բնականաբար, այս անգամ ալ պիտի փորձէին զինքը պաշտպանել կամ վարկաբեկ ընել։ Եկած օրէն շատեր որոշեցին մատուռը ո՛տք չկոխել, կարծելով այս կերպով վրէժ լուծել քահանային եւ անոր պաշտպաններէն։ տկար արարածներու յատուկ այս ընթացքը բաւական խօսքի նիւթ մատակարարեց անդին ասդին եւ դատելու կարող անձեր ալ հետաքրքրուեցան Տ. Արսէնի նախկին պաշտօնավարութեան բռնած ընթացքովը։ Նոր գաղթողներ չատ կային ու անդիտակ էին անոր նախկին կեանքին։

Նպատաւոր կամ աննպաստ քաղուած տեղեկութիւններու հանդէպ կարծիք չը յայտնելով, չատեր, նորերը մանաւանդ, սպասողական դիրք մը բռնեցին, ուրիշներ ալ, արդէն հինէն հակակիր եւ ատող, լաւ յարաբերութիւններ չունեցան Տ. Արսէնի հետ, որ մէկ օրէն միւսը երեւէլիկ արժանիք մը ունեցաւ, երեք տարոյ մէջ, չուրջը համակրութիւնն ու հակակրութիւնը այն ատաստանի սուր հանդամանք մը եւ չեչտուած անհամութիւն մը առաւ որ մարդը, ի հարկէ ստիպուած, ինչպէս կ'ըսեն, հրաժարեցաւ կամ հրաժարեցուցուեցաւ, ո՛րը որ կ'ուզէք, քանի որ Կրօնական Ժողովն ալ իր օրը օրին ազգ. թերթերու տուած որոշումներուն մէջ ինքներն հակասե՛ց։

Թէ Տ. Արսէն քահանան իր պաշտօնավարութեանը ընթացքին մէջ օգտակար հանդիսացաւ հասարակութեան, որուն հոգեւոր հովուութեանը կոչուած էր,— մանաւոր յօդուածով մը մտադիր եմ պարզել իրողութիւնը առաջիկայն։

Եղածն եղած է թէեւ, բայց նոր դաւիթ քահանան, որուն հոգեւոր հովուութենէ աւելի Առաջնորդական Տեղապահի տիտղոսը պիտի վայէր, փափաքելի է որ արժանիքի տէր, զարգացած, բանիրուն, լարեւնորհ եւ հանրութեան օգուտին համար աշխատելէ, ծառայելէ չքաշուող տիպար եկեղեցական մը ըլլար։

Լուսածին համեմատ, Այսրմէն Տ. Մըկրտիչ քահանայ Զէղուսեանը նշանակուած է Պատրիարքարանի կողմէ իբրեւ հոգեւոր հովիւ Սելանիկի Հայերուն։ դինքը չենք ճանչնար հեռուէն կամ մօտէն, բայց կը սիրենք հաւատալ որ Պատրիարքարանը հապճեպ որոշումի մը համեմատ չէ՛ որ մտադիր է զայն Սելանիկ ղրկել։

Ց. Ա.

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Տարւոյս Ս. Ծննդեան եւ Ս. Զատկի տօներուն առթիւ մայրաքաղաքիս եկեղեցեաց մէջ ի նպաստ Հիւանդանոցիս շրջաբերուած գնակներէն 8873½ ղրշ. գոյացած է ըստ հետեւեալ ցուցակի.

Ս. Թադեւոս եկեղեցի Դատարդիւղ, Ծննդեան առթիւ	Ղրուշ 755
Ս. Թադեւոս եկեղեցի Դատարդիւղ, Զատկի առթիւ	1867½
Ս. Երրորդ. եւ Ս. Յարութ. եկեղեցի Բերա, Ծննդեան առթիւ	434¾
Ս. Երրորդ. եւ Ս. Յարութ. եկեղեցի Բերա, Զատկի առթիւ	1796½
Ս. Աստուած. եկեղեցի, Պէշիկթաշ, Ծննդեան առթիւ	200
Ս. Աստուած. եկեղեցի, Պէշիկթաշ, Զատկի առթիւ	662½
Ս. Աստուած. Մայր եկեղեցի, Գումգարու, Ծննդեան առթիւ	146¼
Ս. Աստուած. Մայր եկեղեցի, Գումգարու, Զատկի առթիւ	714½
Ս. Յովհաննէս եկեղեցի, Կէտիկբաշա, Ծննդեան առթիւ	285½
Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցի, Բանկալթի, Զատկի առթիւ	250½
Ս. Խաչ եկեղեցի, Սկիւտար, Ծննդեան առթիւ	71½
Ս. Խաչ եկեղեցի, Սկիւտար, Զատկի առթիւ	210
Ս. Կարապետ եկեղեցի, Սկիւտար, Ծննդեան առթիւ	31½
Ս. Կարապետ եկեղեցի, Սկիւտար, Զատկի առթիւ	204
Ս. Գէորգ եկեղեցի, Սամաթիա, Զատկի առթիւ	188¾
Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցի, Պալաթ, Զատկի առթիւ	109
Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցի, Զալաթիա, Զատկի առթիւ	124
Ս. Յարութիւն եկեղեցի, Գումգարուի դուռը Զատկի առթիւ	118
Ս. Խաչ եկեղեցի, Գուրուչէշմէ, Զատկի առթիւ	182½
Ս. Աստուած. եկեղեցի, Օրթաքէօյ, Ծննդեան առթիւ	60½
Ս. Աստուած. եկեղեցի, Օրթաքէօյ, Զատկի առթիւ	117½
Ս. Առաքելոց Եկեղեցւոյ, Զատկի առթիւ	74¼
Ս. Նիկողայոս եկեղեցի, Թոփգարու, Ծննդեան առթիւ	17
Ս. Նիկողայոս եկեղեցի, Թոփգարու, Զատկի առթիւ	43
Ս. Նշան եկեղեցի, Գարթալ, Զատկի առթիւ	44
Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցի, Գուզկունճուկ, Զատկի առթիւ	37¾
Ս. Եղիա եկեղեցի, Էյուպ, Ծննդեան առթիւ	18
Ս. Եղիա եկեղեցի, Էյուպ, Զատկի առթիւ	35½
Ս. Յակոբ եկեղեցի, Նոր-Թաղ Սամաթիա, Զատկի առթիւ	25
Ս. Երից Մանկանց եկեղեցի, Պոյտամի գիւղ, Ծննդեան առթիւ	28
Ս. Հռիփսիմէ եկեղեցի, Պէշիկթաշէրէ, Զատկի առթիւ	21
	8873½

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՒԻ)

ՏԷՕՆԲԻԼԻՐԻ, 12 յունիս.— Ժամանակաւոր երկու նոր դէպքեր պատահեցան Սիթի օվ Բէրթ նաւուն մէջ։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԿ. — Բեդերհովի մէջ, Ֆէրտինանտ իշխանին ի պատիւ տրուած հացկերոյթին ատեն, Նիքոլա կայսրը բաժակառաջ մը արտասանելով, ուրախութիւն յայտնեց Ֆէրտինանտ իշխանին այցելութիւնը համար եւ յետոյ բաժակ պարպեց իշխանին եւ որդւոյն Գուլիոս իշխանին կենացը եւ Գուլկարիոյ բարգաւաճմանը համար։ Գուլկարիոյ իշխանն ալ պատասխանեց, ջերմ շնորհակալութիւն յայտնելով իրեն եղած ընդունելութիւնները համար։ Նաեւ յայտարարեց թէ Գուլկարիա համոզուած է որ միշտ կրնայ հոսանիլ իր զարգացումին խաղաղասէր կերպով։ Ֆէրտինանտ իշխանը, յետոյ, բաժակ պարպեց Ռուսիոյ կայսեր, կայսրուհիին ու կայսերական գերդաստանի կենացը եւ ռուսական մեծ ազգին բարգաւաճմանը։ Հացկերոյթին եղբը Նոցին Վեհափառութիւնները ու իշխանը տեսակցութիւն մը ունեցան սպիտակ սրահին մէջ։

ԲՍԲԻԶ.—Ցարանայի Երեսփ. Ժողովին մէջ, Պ. Ռալի հարցապնդման վրայ վիճաբանութիւն կատարուած ատեն, Նախարարապետ Պ. Բոմպ յայտարարեց.—«Բանակը երաշխաւորութիւնն է դաշնակցութեան մը, որուն կ'ուզենք հաւատարիմ մնալ. պատը համար բանակը պէտք է ազդային բանակ մը ըլլայ եւ ոչ ազգայնական։ Որոշած ենք գործադրել բոլոր մեր խոստումները։ Մեծամասնութեան ծանօթ է մեր ծրագիրը. պիտի ըսէ թէ կը վայելե՞նք իր վստահութիւնը թէ ոչ։»(Մահարուքիւներ։) Երեսփ. Ժողովը, յետոյ, 124ի դէմ 329 ձայնով քուէարկեց նախարարութեան ընդունած օրակարգը եւ վստահութիւն յայտնեց նախարարութեան։

ՍԻՊԻԼԻՆԻՐ.—Այս իրիկուան լրչկան տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Մաքսիմոյ թաղաւորին վրդովիչ տկարութիւնը, այսօր, քանի անգամ երեւան եկած է։ Վիճակը միշտ երկիւղ ազդելու հանգամանքը ունի։

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՕՆԱԼ)

ԲՍԲԻԶ, 12 յունիս.—Պ. Ֆիլիպէն Ֆոր հարցապնդում մը ըրաւ նախարարութեան ընդհանուր քաղաքականութիւնը վրայ եւ նախարարապետ Պ. Բոմպ ալ պատասխանելով, բացատրեց առջի օրը կարգացուած նախարարական յայտարարութիւնը։ Ատոր վրայ Երեսփ. Ժողովը վստահութեան օրակարգ մը քուէարկեց 117ի դէմ 309 ձայնով։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԿ.—Երէկ իրիկուն Բեդերհովի մէջ տրուած հացկերոյթին ատեն, Նիքոլա կայսրը ու Պուլկարիոյ իշխանը փոխադարձաբար բաժակներ պարպեցին՝ երկու երկիրներուն բարգաւաճմանը համար։ Ֆէրտինանտ իշխանը, յետոյ երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամսդորֆի կոմսին հետ։

—Կը հաստատուի այն լուրը թէ Սերպիոյ թագաւորը ու թագուհին, սեղտեմբերին, Ռուսիա պիտի երթան այցելութիւն տալու Նիքոլա կայսեր։

ԹՈՒՆՈՒԶ.— Այսօր մեծ հանդէսով կատարուեցաւ Թունուզի պէյին՝ Սիտի Ա-լիի յուղարկաւորութիւնը։ Սգակիր էր որդին ու յաջորդը՝ Մուհամմէտ պէյ այնքան զգածուած էր որ մտրեցաւ եւ հարկ եղաւ ապարանքը տանիլ դայն։

ՊԷՐՈՒԻԹ.— Եէմէնի լեռնոտ տեղերը յորդառատ անձրեւներ տեղացած են։ Մուրի դաշտը ողողուած է։

ԼՈՆՏՈՆ.—Միլպուրնէն (Աւստրալիա) կը հեռագրեն թէ սոսկալի երաշտութիւն կը տիրէ։ Հունձքերը փճացած են. ոչխարները հարիւր հազարներով կը կորնչին ամէն շաբաթ։

—Պ. Զէմպրլէն ճառ մը խօսելով գովեատ կարգաց Պոէրներուն։ Ըսաւ թէ Անգլիա բարգաւաճման շրջանի մը մէջ կը մտնէ եւ թէ հաշտութեան պայմանները կ'արդարացնին այն բոլոր զոհողութիւնները զորս ըրաւ մինչեւ այսօր։

ԲԱՐԻԶ.—Բեդերպուրիէն հասած հեռագրի մը նայելով, ռուս կառավարութիւնը լանակցութեան սկսած է Ֆրանսայի սեղանաւորներու հետ, նոր փոխադարձութիւն մը կնքելու համար։

ԺԱՄԱՆԵՑԻ ԲԱԺԻՆԸ

Բարկի փողոցներէն մէկուն դռնապանատեղին վերջերս կէս գիշերուն մօտ իր թաղին ոստիկանատունը կը ներկայանար։

—Տանիքին վրայ մարդ մը նշմարեցի, ըսաւ ոստիկանապետին, որ գողի մը կը նմանի։ Ձեռքն ալ փայտուն բան մը կայ, կարծեմ թէ ռէվոլվէր է։

Ոստիկանապետը հրամայեց ոստիկանի մը, որպէս զի երթայ տարագործը հաստատելու համար զայն։ Ոստիկանը իր մտաճակները հանելէն յետոյ, ինքն ալ տանիքը ելաւ վեցերորդ յարկի սենեակէ մը։

—Ցանուն օրինաց կը ձերբակալեմ քեզ, գոչեց գողին։

—Կ'երեւայ որ փախուցած էք, սիրելի բարեկամ, պատասխանեց այս վերջինը, խրատ կու տամ որ ինքզինքիդ խնամէք։

Ու այս ոչ-յարդական պատասխանը տալով մարդը կը չարժէր իր ձեռքը գըտնուած առարկան, որ փայտեր կ'արձակէր։ Մտածելով որ պնդելը անխոհեմութիւն էր, ոստիկանը ետ ընկրկեցաւ։

Քանի մը վարկեան ետքը, ջրանկիրներու խումբ մը կը հասնէր եւ տանը առջեւ կը կենար, որուն տանիքին վրայ, տեսնայն հանդարտութեամբ, կեցած էր չաքագործը։ Սանդուխները դրուեցան. հաւաքուած բազմութիւնը անձկութեամբ կը սպասէր։ Ջրանկիրները վեր ելան, տանիքին վրայ ցատկեցին եւ գողին դէմ առ դէմ գտնուեցան.

—Ահ, գոչեց այս վերջինը, ի՜նչ պատահեցաւ ձեզի, խե՜նթ էք, ի՞նչ էք, դիս հանդարտ ձգեցէք։

Ու ի մեծ զարմացում ջրանկիրներուն ցուցուց զէնքը՝ որուն առջեւ ոստիկանը ետ քաշուած էր։ Նիքելէ դիտակ մին էր որ հեռուէն ռէվոլվէրի կը նմանէր։ Հաւաքուած բազմութիւնն ծանաւորութիւններուն մէջ, մարդուկը վերջապէս հաստնեցաւ վար իջնել։ Տնեցիներուն զարմացումը մեծ եղաւ, երբ տեսան որ կարծեցեալ գողը տանը վարձակալներէն էր, սրճարանի ծառայ մը։

—Այսօր գնեցի իմ դիտակս, ըսաւ ոստիկանապետին։ Երկար ատենէ ի վեր փափաք ունէի դիտակով մը գիշեր ժամանակ դիտել Բարիզը։ Ահա՛ այս պատճառով տանիքը ելայ։

Կ'երեւայ թէ դռնապանուհին հաճելի չեղաւ իր վարձակալին արարքը, վասն զի անոր յայտնեց թէ ճամբու դնել պիտի տար զինքը։

—Իմ տանս մէջ փախուկ մարդ չեմ ուզեր, ըսաւ։

ՍԱԿԱՐԱՆ

Յառաջիկայ երեքշաբթի, Հոգեգալստեան տօնին առթիւ, Սակարանը գոց պիտի մնայ։

ՂԱԼԱԳԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 30 Մայիս			
Օ.մ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	28	0 ½
Ամէնէն բարձր գին	»	28	35
Ամէնէն վար գին	»	28	28 ½
Բուսէլիի Երկաթուղի գոց	ֆր.	113	—
Ամէնէն բարձր գին	»	113	50
Ամէնէն վար գին	»	112	87
ԲԱՑՈՒՄ 31 Մայիս			
Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ֆ. Կ.	28	31
Բուսէլիի Եր՝աթուղի	ֆր.	113	—
Շիրքէթի Խայրիէ		26	75
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		—	—
Օսմ. Պանքա		—	—
Քէաէտի Ժէնէրալ Օթմ.		0	10
Սօս. Օթմ. Շանժ է Վալէօռ		0	13
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		3	50
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		5	40
» ժուիսանս		1	50
» պարտաթուղթ		480	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ		493	—
Թրանսվալ		150	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիպթիէն		263	50
Լավրիամ		72	—
ՓՈԽԱՆԱԿԱԴԻՐ			
Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	110	37
» » » չէք	»	110	38
Բարիզ » »	ֆր.	22	71 ½
» » » չէք	»	22	70
Պէրլին անտոկոս չէք	մարք	18	57
Վիէննա չէք	ֆիորր.	21	70
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ			
20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	26
Անգլիական ոսկի	»	110	03
Բօլ Եմբէրիտ	»	90	—
Քրիմից	»	51	03
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	05
Մէճայիք	»	102	—
Բուպլի Ղրշաղրամ	Օ. Ո.	8	57

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 12 Յունիս		
Անգլիական Քոնսոլիտէ	97	03
Օսմանեան Ռանթ սէռի Բ.	52	—
» » » Դ. բաց.	26	—
» » » Դ. գոց.	26	—
Օսմանեան Պանքա	12	75
Ռուսական 1890	—	—
Հելլենական 5 %	40	50
» Մոնորոյ	44	—
Պուլկարական 1888	88	—
Եժիպտիէն Իւնիֆիէ	108	25
Տօմրնիայ	104	—
Թրանսվալ	5	93
Այտին երկաթուղի	14	50
Քոլսաուռիին	25	37
ԲԱՐԻԶ, 12 Յունիս		
Ֆրանս. Ռանթ 3 %	101	85
» » 3 ½ %	102	52
Օսմ. Քոնս. սէռի Դ. բաց.	26	52
Օսմ. Քոնս. սէռի Դ. գոց.	26	55
» » » Բ.	52	62
» » » Գ.	28	55
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր. 568	—
Օսմանիէ	» 466	—
Բուսէլի երկաթուղի	» 114	25
Օսմ. մարսատուն	» 522	—
Ռում Ռիժի	» 322	—
Բրիտանիէ Թիւրք 4 %	» 504	—
Քէտի Լիոնէ	» 1051	—
Իտալական Ռանթ	» 103	50
Սպանիական արտաքին	» 80	70
Թրանսվալ	» 150	50
Զէք Լոնտոնի վրայ	» 25	225
Դրամագղէզ	»	— —
ՊԷՐԼԻՆ, 12 Յունիս		
Ռուպլը	ֆր.	— —
Բուսէլի երկաթուղի	» 113	—
Անատ. երկթ. պաքտսանագրեր	» 103	90
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	» 20	335
ՎԻԷՆՆԱ, 12 Յունիս		
Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր. 240	30
Բուսէլի երկաթուղի	» 108	—
Օսմ. Ռիժի	» 294	—
ՊՐԻՈՒՍԼ, 12 Յունիս		
Օսմ. Քոնս սէռի Դ.	26	25
Բուսէլի երկաթուղի	113	—

ՏՐ՝ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ—ԱՍԱՄՆԱԲՈՅԺ
396, Մեծ փողոց Բերա, 396
Տ

ՆԵՐԲԻՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸՆ ՀԱՄԻՏԻԷ ՖԷՍԵՐԸ

Առանց ասոնց դիմելու փէս մի դնէք. մեր փէսերը չեն կաղապարուիր, անմրեւէ քրտինքէ և ոչ ալ արեւէն չեն ճնաստուիր, Թրջած փէսերը չորցնելու համար կրակի չառնել կը յանձնարարենք, եթէ երբեք մեր փէսերը կոտրին կամ թէ աւրուին եթէ մասնաճիւղին բերուի առանց սակի նոր դրութեամբ մը պիտի կաղապարուի։ Կը ծախուի Պոլսոյ և դրը Հոմիտիէ Ճատ. տէսի Թիւրիւք Իսմալ Փաշա խանի տակ Թիւ 17, Տիրէգլէր արասի Թիւ 71, Սքսէբայ, Եէնիկ Թուլումպա մէյտան Թիւ 101, Գալաթ իսկէլէ ճատէսի, Թիւ 3.5 Շիշլի Օսման պէյի սրճարանին մօտ մեր գրծատան մէջ, Պէշիկթաշ մեծ պողոտային վրայ Տոքթ. Քրիսեանի տան տակ, Թիւ 55, Գալաթիա Պորսայի դէմ Թիւ 9 և Սկիւտար մեծ շուկային մէջ, Թիւ 44 վաճառատունները։

Վերջին գնով եւ առանց ծոպի

Մէջը Թիպէթով խիստ տոկուն փէսէր	5	դ.	
» խսիրով » »	»	8	»
Մէջէ մէջ փէսով » »	»	10	»
Մէջը սնդուսով » »	»	13	»

Ասոնցմէ զատ ուզուած ձեւով փէսեր կը շինուին գործարանիս մէջ յանձ արարութեամբ։

ՉԱԿԱՐԴԱՑԱԾ ՄԻ՛ ԱՆՑՆԻՔ

Արիւնը, ոսկորները, լիզերը, ակառները և մարդուս կազմուածքին ուրիշ մասերը որոշեալ քանակութեամբ ՖՕՍՖՕՐ կը պարունակեն որ մարմնոյն առողջութիւնը պահպանելով անդամներուն կանոնաւորաբար աշխատելուն կ'օգնէ։ Այս Ֆոսֆորը որ Թանկագին է մարդկային կազմուածքին համար, շատ անգամ կը քիչնայ հիւանդութեանց պատճառով և այն անձը որ կորսնցուցած է մարմնոյն Ֆոսֆորը, տեւական տկարութեանց կ'ենթարկուի։ Արիւնը կը տկարանայ, լիզերը կը թուլնան, ծունկերը կը կորտրին ամբողջ մարմնոյն և գլխաւորաբար ուղեղին մէջ յոգնութիւն կը զգայ, սիրտը կը տրոփէ և դիւրաւ այս կարգի շատ մը անհանգստութիւններէ կը տառապի։

Կորսուած Ֆոսֆորը կրկին արեան մէջ մտցնելու և զայն զօ տցնելու համար, բժիշկներ ելբ հնարք մը կը խորհէին, այս տարի Բարիզի առաջնակարգ քիմագէտներէն Պլէսօն՝ Օ վՕ Լէսիթին Պիլեօն անուամբ դեղ մը հնարեց որ կորսուած ոյժը կատարելագործ կը մտցնէ արեան մէջ, լիզերը, ոսկորներն ու մարդուս կազմուածքը կը զօրացնէ, և մարմնոյն դիւրաշարժութիւն կուտայ։ Անոնք որ իրենց ուղեղն ու մարմինը յոգնեցուցած են, անոնք որ զեղծումներու պատճառով անկարողութեան մատնուած են և վերջապէս անոնք որ ոյժի պէտք ունին, անհրաժեշտ է որ Օ վՕ Լէսիթին Պիլեօն Ovo-Lécithine Billon առնեն։ Օ վօ լէսիթին Պիլեօնը որ ամէնէն ազդու դեղն է շաքարախտին, ընդունուած է Ֆրանսայի բժշկական Ակադեմիէն և կը ծախուի մեծ դեղագործներու ու դեղավաճառներու քով։

ԱԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԱՄԵՆԱՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հոս փոխադրած, հիմնեալ 1845ին

1902 Յունուար 1ին երաշխաւորեալ գոյքը՝ ֆր. 1,506,000,000.

1901ին ապահովագրեալներուն եղած փոխատուութիւնները՝ ֆր. 34,000,000.

ԱԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ 600,000էն աւելի ապահովագրեալ ունի, որոնք կը կազմեն Ընկերութիւնը, և որոնց կը պատկանի բոլորը շահերը։ 1901ին ապահովագրելոց վճարուած շահաբաժիններու գումարը՝ ֆր. 17,500,000։

ԱԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔԻ տիեզերական բոլորը մինչեւ հիմա ուրիշ որ և է ընկերութենէ մը յանձնուած բոլիսներէն աւելի տնկաւոր և շահաւոր պայմանագրութիւն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըսւայ զաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն և պատճառի, անձնառգծութեան և մի՛ չեւ իսկ պատերազմի ատեն։ Տիեզերական բոլիսը կ'երաշխաւորէ փոխատուութիւններ 3 տարի ապահովագրին վճարելէ յետոյ, առանց յետաձգայ ապահովագրին հաշուի առնելու։ այս փոխատուութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլիսին մէջ։ 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադրեցնելէն մինչեւ 5 տարի վերջին շարունակելու առանձնաշնորհումը, յետմահաց ապահովագիրները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճարելով։ մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ չկայ։ Ապահովագրութեան երկարաձգումը, բոլիսին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, այնպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ։ առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ապահովագիրները։

ԱԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայմանն ալ ունի որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամէնէն աւելի նպաստաւորն է։ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել։

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա
Ճ. ՈՒ. ՀՈՒԻԴՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.
Գլխաւոր Պատուիրակ
Ա. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆ

Պոլիս, Հուիթալ խան
Վոյվոտա փողոց, Վիթալիս խան
Գալաթիա

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ՝ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

Եանիի գարեջրատան վրայի յարկը, նիշ Զրպուրեանց դէմը)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ատամները մէկ անգամեն կը լեցնեն, ցաւով դիմելուլեւ բուժուած վերադառնալու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր և դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականին, դէմքի ձեւաւորութիւն բաց տարիքի, ծամողութիւն եւ ազատ արտասանութիւն երաշխաւորեալ։

Բերանի հիւանդութիւնք կատարելագոյն կը բուժուին, ինչպէս նաեւ թմբեցուցիչ դեղերու և ամենակատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամահանութիւն։

Ե. Գ. Զեռները կիրակի օրերն ալ (մինչեւ կէս օր) ինչպէս նաեւ ամէն օր (մինչեւ կէս գիշեր) հիւանդ կընդունին։

Մանօք —Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ ՉՈՒՆԻՒՆԻՔ 11։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ
Վեհափառ Սուլթանին
Կայսերական Իրատեով

Որ կը կրէ 2/14 Օգոստ. 1892
Թուականը
(20 էջֆէջ 1310)

Գործակալ, Գալաթիոյ մէջ
Պ. Ալպէր Սիմընս
Ցակորեան խան, Վոյվոտա փողոց
Թիւ 67

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հրդեհի, արկածներու, փոխադրութեանց եւ կեանքի վրայ

Ընկերութեան կենդրոնատեղին
Կ. ՊՈԼԻՍ Եէնի խան, Գարաքէօյ Գալաթիա

Գործակալ, Պոլսոյ կողմը
Օսմ. Գանգայի մասնաճիւղը
Եէնի ճամի Հավուզլը փողոց
Օսմ. Նամակատան դէմը

Դեպ-գործակալ Պոլսոյ կողմը Պ. Ի. Զաւօխ
Մարդուճճըլար, Զարչըը խան, Թիւ 21

Ընկերութիւնը գործակալներ կը փնտռէ Թուրքիոյ այն ամէն քաղաքներու համար, ուր ներկայացուցիչ չունի։ 149

ՍԻՆԿԷՐ

ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատեայ ոսկրաւորեամբ այն քան զանհատուած են որ ամբողջովին ամէն կողմը տարածուած են, և բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէրի Ընկերութիւնը ըստ 400ի տարի պատուոյ վկայական և շքանշան ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներու մէջ։ Մասնաճիւղեր գաւառաց մէջ։ Սինկէրի մեքենաները կը վաճառուին Շաբաթ, Երեքշաբթի հանգիստ, Զալաթա Սէրայի պիսմոյ։

ՉԱՅԱԹԱ Սինկէր խան, Թիւնէլիի եռաձիւ Բրոսվիլլի կայարանին դիմաց։

ՍՏԱՄԳՈՂ Սուլթան Համամ Թիւ 2 Սուլթան Պայազիտ Թրամվէյի Սիքսոփոն դիմաց Թիւ 13։

ՍԿԻԻՏԱՐ Զ՝ սչն Պոլսոյ։

EMULSION SCOTT

ՍԿՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ

Գործարանին նշանը

Միակ միջոցն է որով կարելի ըլլայ խմել ձկան իւղն և իրոֆոսֆիթը։ Խիստ հաճելի է ճաշակելու և մարսողութեան կ'օգնէ։ Աշխարհի բոլոր թէյերները ՍԿՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ կը յանձնարարեն բուժելու համար

ՀԻՒԾԱԽՏՈՒԹԻՒՆ, ԽՈՑԼԸ (արբեալ),
ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ, ՏԻԵՐՈՒՄԸ,
ՄԱՆԿԱՆՑ ՈՍԿՐԱՔԵՂՈՒԹԻՒՆԸ,
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՎԱՏՈՒՐՈՒԹԻՒՆԸ,
ԹՈՔԻ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆԸ, ՀԱՁԸ,
ՀԱՐԲՈՒԹԸ, ՆԻՀԱՐՈՒԹԻՒՆԸ
և ՄԱՆԿԱՆՑ ՎՐԱՑ ՅԱՐՁԱԿՈՂ
ԲՈԼՈՐ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ։

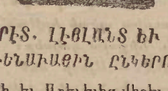
Կը ծախուի բոլոր դեղագործներուն և դեղավաճառներուն քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս ՀԱՄՄԻՐ ԵՒ ՀԱԼԻՐ 531

ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ԴԵՂԱՀԱՏԵՐ

Անոնք որ պնդութեան ենթակայ են ու չեն փութար դարման մը ընել, ապահովապէս ինքզինքին կը թունաւորեն անդգայաբար, որովհետեւ կեղտակուրները եթէ բնութեան օրէնքին հակառակ, օրերով սատամոքսին և աղիքներուն մէջ մնալով հոսին, նեխին փոխանակ մարմնոյն մնունդ մատակարարելու, թունաւոր միքրոպներ կ'արտադրեն որոնք արեան մէջ խառնուելով կամաց կամաց կը թունաւորեն զայն։ Հետեւաբար արիւնը կ'ապականի և ախորժակի պակաս, դժուարամարսութիւն, սատամոքսի տկարութիւն, գլխու ցաւ և պտոյտ, մելancոլութիւն, ան. առաջ կու գայ յանախ պնդութիւն ունեցողներուն վրայ։ Բարիզի առաջնակարգ բժիշկներէն Տօքթ Ֆրանք պնդութիւնը, պասուրը և ասոնցմէ ծագում առած կիւանդութիւնները հիմնապէս բուժելով, շատ մը վտանգներու առաջքը առնելու նպատակով հնարած է ՅՕԹԹ. ՖՐԱՆՔԻ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ԴԵՂԱՀԱՏԵՐԸ որոնք եթէ կանոնաւոր կերպով գործածուին, սատամոքսն ու աղիքներ իրենց առողջութիւնը գտնելով կերակուրը դիւրաւ կը մարսեն ու ՊՆԴՈՒԹԻՒՆԸ կ'անհետի։

Տօքթ. Ֆրանքի առողջութեան դեղահատերը կը ծախուին Կ. Պոլսոյ և գաւառներու դեղարաններուն և դեղի մթերանոցներուն մէջ։ 479



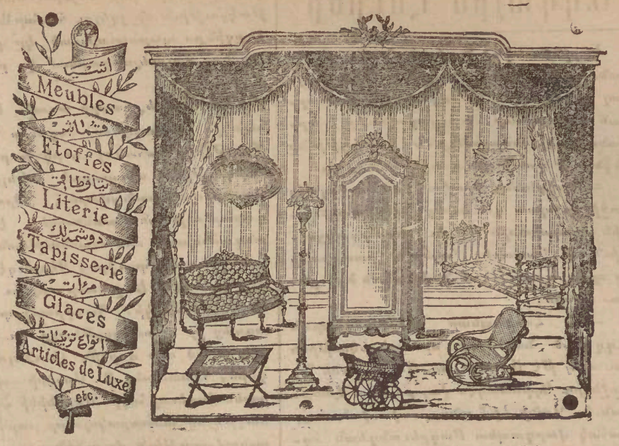
ՖՐԼՏ. ԼԼԵԼԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբուլի եւ Առեւելից միջեւ բանող օգ.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Վիքտորիան	10500	Ֆլավիա	3800
Ամմանեան	10500	Եմիրշիրն	3500
Բէսդրիան	10500	Արրժ.ըն	3000
Լանքասդրիան	9000	Այմէրիան	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	3500
Գոլոմպիան	8000	Աթէնիան	2500
Ձորմիան	8000	Անտալուզիան	2500
Պասդոնիան	8000	Ալդաշիրն	2500
Ֆիրմինիան	8000	Լէսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինձօ	900
Վալսնիան	3700	Ղրօրդօ	800
Ֆլամինիան	3700	Լլիսպոն	800
Ֆապանն	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ Գալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը ղրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ
ԼՅՍՎԱՐ ԼԱՅՈՆԴԷՆ
Գալաթիա, քարափին վրայ
մաքսատան հին տեղը
600



ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ

ԺՈՐԺ ԲԱԼԹԻԻ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԿԱՀԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

Բերա, Գալաթիսան փողոց, թաղապետութեան էէնիին դիմաց

ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ննջասենեակներու, սրահներու, ճաշասրահներու յատուկ կարասիներ։ Ամերիկեան կարասիներ։ Իտալիոյ միացեալ գործարաններու կարասիներու մթերանոց (գործարանի գնով վաճառում)։ Ամբողջական կահաւորում տուներու, պաղոլներու, գրասենեակներու, եւայլն։

744 ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆ 52—52

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԻՒ

Ընդդէմ Հալի, կ. Պոլսոյ եւ Օսեսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1039	Գոմ	1497	Գոգ	1011	Մայմ	724	Բոգարիս	186
Ալէրթ	3607	Գոնկ	2906	Կրօտնը	1695	Մարէնկ	2273	Սարֆ	1113
Անտէլ	1541	Գրոսս	895	Հիրս	775	Մարդէլլ	3709	Ցիբիս	1735
Արիսոգ	2377	Տիտս	4311	Հիտալկ	1581	Միքատս	3557	Միլվիս	1193
Գասանս	1822	Տօմինս	937	Հինաու	3720	Միլ	1057	Սբէրս	1200
Գօրտինս	1264	Տուրս	2383	Հորդիս	3600	Մանդէպէլլ	1735	Թասսս	1328
Գրավ	1076	Տրարս	1713	Հումպէր	595	Մուրիլլ	2419	Թ. Ուիլսն	1346
Գրիւնս	841	Տինամս	504	Իակ	2354	Նէրս	1083	Թ օքս	3827
Գրֆֆալ	4431	Լպրս	2464	Իտանս	5540	Օհիս	4100	Թօլէտս	1470
Դէլրս	1671	Էլտօրատս	1520	Ձիւնս	1080	Ունարիս	4036	Թորբիտս	487
Գալիբսս	1337	Էրազս	1841	Բէլէս	1053	Օրլանտս	1535	Ուրպինս	2429
Գամէս	1244	Ֆիտս	954	Բօրինս	2307	Բալէրմս	1637	Վասրս	1914
Գազս	1094	Ֆինլանտ	1828	Բօվիս	1700	Բոլս	510	Վոլս	1289
Զիրակս	2729	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բրայթս	2229	Վոլթուրնս	2396
Միսէրս	1831	Ֆրանչիսքս	4582	Լէբանդս	2272	Բինալտս	1663	Եէտս	1850
Գիս	2697	Կալիէս	3060	Լիվերպս	1643	Բոլս	1613	Զէրս	1200
Գօլրատս	4235	Կիդանս	1243	Լօրենցս	3191	Բոմէս	1789		

Միքատս շոգենաւը, նաւապետ Ուօրտ, ընդհանուր վաճառքով Հալէն հաս հասած է։

Դիմել առ գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԴ ՐԻՋՕ
Թիւ 23—24, Քիւչիւք Մէլէթ խան, Գալաթիա 377

COMP RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան Երթեւեկութիւնք

Գ2. 28/10 Օտէսա ժամը 4ին յետ միջօրէի
Դ2. 29/11 Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա ժամ 10ին միջօրէէն առաջ հաղորդակցելով Աղեքսանդրիա, Բոր-Սաիտ, Եաֆա, Պէրութ եւ Քիոս)։
Ե2. 30/12 Օտէսա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ
Ե2. 30/12 Ինէպոլու, Սինոպ, Սամսոն, Օռտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Ռիզէ եւ Գաուրմ ժամը 1ին յետ միջօրէի։
Ուր. 31/13 Օտէսա ժամը 1ին յետ միջօրէի։

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն.ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒԱՐ

Յունիս 17ին Միսկրէալի, Մարսիլիան։
» 23ին Անգոլոի, Անտ. Եգիպտ։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Յունիս 17ի Միսկրէալի, Սամսոն, Տրապիզոն, Գաքում և Նովոռոսիսք։
» 24ին Անգոլոի, ուղ. Մարսիլիա
» 27ին Գառամանի յատկանշական Մարսիլիա։

Տոմսեր ուղղակի Բարիզի համար։
Առաջին կարգի 245 ֆրանք. Բ. կարգի 175 ֆրանք. Տեղեկութեանց համար, դիմել Գործակալին Թուի Հանէ Քարաքէնի վրայ։ 516 Թ. ՌԸՊՈՒԼ

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբուլի, Պորտոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող օդագնաց։

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Բամսէգ	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէպրը	3000	Օսպրիս	2250
Բեանորուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասրրնի	1500
Մարիոթիս	2500	Կիւէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՒ և ԸՆԿ.
Ուիթալ խան
ՃԷՑՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
194 31, ՃէյՄս Սարրիգ Լիվերբուլ։

Արտօնատէր ԶԱՐԻՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1902 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) երեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Թ.34 խառն Առտու		Թ.36 խառն Իրկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Թ.31 խառն Առտու		Թ.33 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.	ժ.	վ.			ժ.	վ.	ժ.	վ.
10	55	7	45	մկն.	Քարաքէօյ կամուրջ	ժմ.	3 50	11	40
11	20	8	10	ժմ.	Հայտար Փաշա	մկն.	3 25	11	15
11	45	8	27	մկն.		ժմ.	3 12	10	58
12	50	9	40	ժմ.	Բէյնտիք	կն.	1 58	9	44
1	—	9	50	մկն.		մմ.	1 43	9	30
1	22	10	15	»	Թուզլա	»	1 23	9	8
1	43	10	40	»	Կէյպդէ	»	1 2	8	48
2	8	11	2	»	Տիլ Իսքէլէսի	»	12 33	8	15
2	19	11	13	»	Թաւշանտիլ	»	12 19	8	4
2	40	11	34	»	Հէրէքէ	»	12 8	7	52
3	1	11	54	»	Եարբմճա	»	11 41	7	25
3	15	12	7	»	Թիւթիւն Զիֆթլիք	»	11 29	7	10
3	27	12	21	»	Տէրինճէ	»	11 18	6	59
3	42	12	35	ժմ.		մկն.	11 —	6	43
4	7	—	—	մկն.	Իզմիտ	ժմ.	—	6	18
4	41			»	Պէօյիւք Տէրպէնտ	»		5	42
5	14			»	Սապանճա	»		5	12
5	41			»	Հասիմիէ	»		4	54
6	28			»	Կէյվէ	»		3	58
6	54			»	Աք Հիսար	»		3	32
7	29			»	Մէքէճէ	»		3	3
7	59			»	Լէֆքէ	»		2	29
8	37			»	Վէզիր Խան	»		1	51
9	20			ժմ.		մկն.		1	10
9	35			մկն.	Պիլեճիք	ժմ.		1	—
10	45			»	Քարաքէօյ	»		12	10
11	29			»	Պօզքիւք	»		11	34
12	22			»	Ին Էօնիւ	»		10	57
12	54			»	Զուքուր Հիսար	»		10	24
1	35			ժմ.	Էսկի Շէհիր	մկն.		9	45
իրկն.								առ.	

ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ.Թ. 222 խառն Առտու		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴՐՁ Կառ.Թ. 221 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.			ժ.	վ.
10	25	մկն. Էսկի-Շէհիր	ժմ.	1	25
11	7	» Կեօքէճ Քիսրը	»	12	45
12	5	» Սապանճը Բունար	»	12	3
12	59	» Ալաեունա	»	11	7
1	41	» Զէքիւրլէր	»	10	23
2	37	» Տէօյէր	»	9	35
3	6	» Իհսանիյէ	»	8	50
3	30	» Համամ	»	8	23
3	44	» Կազլիկէօլ Համամ	»	8	14
4	31	» Աֆիոն Գարա Հիսար	»	7	43
5	11	» Գէօյիք Զօպանլար	»	6	50
6	6	» Զայ	»	6	3
6	51	» Իսկազլու	»	5	10
7	15	» Նասսիան	»	4	45
7	46	» Աք Շէհիր	»	4	23
8	18	» Ագարի քէօյ	»	3	43
9	—	» Զավուշճը քէօյ	»	3	5
9	38	» Իրկին	»	2	33
10	25	» Գատրն-Խանը	»	1	39
11	20	» Սէրայ-Ինի	»	12	57
11	52	» Մէյտան	»	12	17
12	52	» Բունար-Գաչը	»	11	12
1	30	ժմ. Գոնիա	մկն.	10	30
իրկն.				առ.	

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐԷՆ ԼՆԿԻՒՐԻԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ.Թ. 122 խառն Առտու		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴՐՁ Կառ.Թ. 121 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.			ժ.	վ.
12	—	մկն. Էսկի Շէհիր	ժմ.	10	—
12	44	» Աք Պունար	»	9	18
1	24	» Սէլիւ Քէօյ	»	8	46
2	4	» Պէյլիք Ախուր	»	7	58
3	9	» Սարիքէօյ	»	7	1
3	58	» Պիշէր	»	6	4
4	35	» Սասիլէր	»	5	27
5	9	» Պէյլիք Քէօփրիւ	»	5	—
6	3	» Բօլաթլի	»	4	16
7	21	» Մալի Քէյ	»	2	49
8	15	» Սէնճան Քէօյ	»	1	47
9	—	ժմ. Էնկիւրիւ	մկն.	1	—
իրկն.				առ.	

ԱԼԱԵՈՒՆԷՆ ՔԼՕԹԱՀԵԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ.322 խառն Առտու		Թ.324 խառն Իրկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ.321 խառն Առտու		Թ.323 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.	ժ.	վ.			ժ.	վ.	ժ.	վ.
1	5	11	15	մկն. Ալաեունա	ժմ.	12	30	10	35
1	25	11	35	ժմ. Քէօթահիա	մկն.	12	10	10	15

ՀԱՄԻՏԻԼ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 426 խառն Առտու		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴՐՁ Կառ. Թ. 425 խառն Առտու	
ժ.	վ.			ժ.	վ.
5	56	մկն. Համիտիէ	ժմ.	4	35
6	14	ժմ. Ատա-Բազար	մկն.	4	17